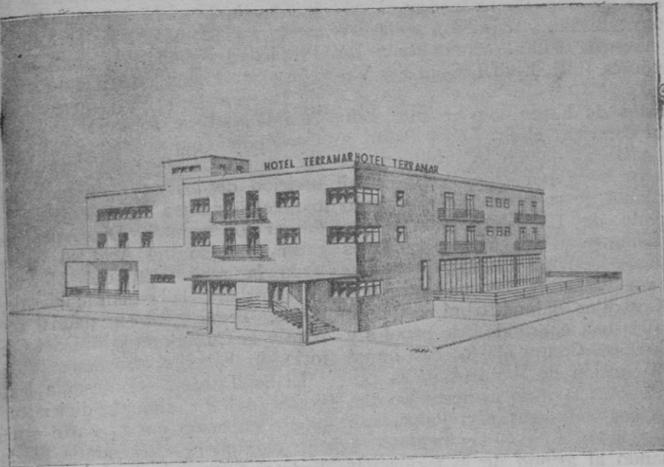


# La Almudaina

DIARIO DE LA MANANA •• AVISOS Y NOTICIAS

Un mes	5
Extranjero (trimestre)	16
Número suelto	0'11
Id. atrasado	0'12

## Nuevo Hotel en la bahía de Pollensa



Proyecto de Hotel que va a construirse en la Bahía de Pollensa formado por el arquitecto don Guillermo Forteza, bajo las normas del estilo nuevo

### PANORAMAS URBANOS

## Desde mi balcón del Ensanche

Cuando en este mes de agosto, se anhela desentender de la ciudad, sumarse al éxodo en busca de la playa con sus chalets abiertos al mar; yo, el modesto cronista, que se debe por sus tareas obligadas de día y de noche, a la ciudad, sin poder darse el gusto—a pesar de los deseos—de someter sus eburneas carnes al sol, en busca del color «Baker» de moda, o a zambullirse en el azul y líquido elemento, a pesar de bordear los 48, me resigno y recorro a mi balcón.

Sí; a mi balcón, de gusto arquitectónico Renacimiento español, chiquito, como una jaula colgada en la extremidad de un rasca-cielos mallorquín, fronterizo con la Avenida de Alejandro Rosselló.

Mi balcón, me compensa de ese éxodo que empuja a gran número de palmesanos, que al anochecer, se agolpan y se estrujan en las estaciones y tranvías, para devenir, por breves horas, en turistas playeros de los suburbios. En su balcón el cronista se defiende—no siempre—de las oscilaciones caprichosas de la columna mercurial, eligiendo para su deleite, la hora que él llama clásica, cuando los moderados trasnochadores empiezan a movilizarse en aquella Avenida, una de las más gratas perspectivas ciudadanas.

Al conjuro de la egregia figura ecuestre del conquistador y siguiendo toda la Avenida, risueña, con su cartón visual estético y hasta con rango de boulevard, desfila diariamente una muchedumbre que se convierte en asidua concurrencia, destacándose de ella, la nota más colorida y estimulante, que como ya puede sospechar el lector, es aquella que invita al ocioso mariposeo, la que llena los corazones de luz y de risas sonoras, la que se adueña, hasta embutirlos, de los cinco sentidos—amén de los veteranos—de esos muchachos de pelo planchado con Varon Dandy, de camiseta corta y americana sobre el brazo y que forman la avanzadilla de los futuros «donjuanes».

¡La Gloria!, se atisba desde mi balcón del ensanche, entre el chirriar de los tranvías, los vapores de la motonafía y la orgía musicalista de los altavoces, de cafés y bares, que radican en la Avenida con dispares emisiones, encontrándose, en evidente contraste, el gangoso e indolente sonsonete de la guapa Celia Gámez con las estridentes comicidades del malogrado Rafaelito Díaz o con la grave y cálida voz de Chaliapin, cuando busca—magistralmente—la pulguita. El reguero humano, formando una gigantesca serpiente, parece arrastrar

se bajo mi jaula «Renacimiento», siguiendo el espectáculo gracioso de las obrerillas, hijas del pueblo, que acicaladas, como si asistieran a la fiesta verbenera, pasean el garbo chispeante en la noche de acariciadora brisa, noche de confidencias, entre los ritmos musicales de los altavoces, y las cadencias de la orquestina del «Hotel Terminus», confundiendo las charlas y las risas de la juventud alborozada, con el blando tango y el compulsivo «blak» que sustituyen a los «garranos» de entonces y han acabado con el vals del antiguo régimen; completando el cuadro las parejas de presuntos novios que se arrullan, junto a las pacientes mamás, bajo los arbutos del paseo, siguiendo sin tregua ni descanso el ir y venir de gente, en la grata velada estival en que se dice—pero no se convence—se «respira», libre de preocupaciones del momento—que no son pocas—hasta que dan las once, hora que la autoridad municipal ha declarado prohibitiva para los altavoces, que enmudecen de golpe después de lanzar a los cuatro vientos los acordes de «La Internacional» y «La Marsellesa», y la muchedumbre, rompiendo aquel zig-zagueo de la gigantesca serpiente, se desperdiga para embochar en grupos, las calles afluyentes, cesando en la Avenida, aquella palpitation de vida con acentos líricos, restando solo algunos rezagados, cuya silueta dibujan las luces del paseo, que a través de la atmósfera neblinosa, parece atenuarse hasta extinguirse.

¡Lo que va de ayer a hoy! Aquellos antiguos paradores y mesones de las rondas, separados por el recinto amurallado del siglo XIV, desaparecieron por esa fuerza imperiosa de ensanchar la población, a despecho de toda captación histórica, por exigirlo el aumento de ciudadanos, dando paso a nuevas edificaciones, con su tanto por ciento de arbitrarias, que abundan en nuestro ensanche, pero, que han contribuido a dar vida y aliciente, salvando todo lo que guarda ritmo y armonía con arreglo al buen sentido de perspectiva urbana, como la guardada indiscutiblemente, lo que es hoy paseo de la Avenida de Alejandro Rosselló, completada con su cómplice afirmado, potentes luces y abundantes y sencillos bancos, prestándola comodidades que de otro modo no tendría, y a la que ha demostrado preferencia el público, señalándolo elocuentemente con la cotidiana romería ciudadana a esa zona urbana, de la que ha sido espíritu activo, y paladín perseverante—dentro de sus medios—para hermosearla, don Juan Castell, cuya labor

urbanizadora, en su breve paso por el Consistorio, no podíamos relegar al olvido.

Desde mi balcón no podían depararme una bella escenografía con ribetes de película playera, como la que me permiten vivir estas noches de agosto.

Juan BAUZA GUAÑABENS

## EL MOMENTO POLITICO LOS SINDICALISTAS

El Socialista escribe:  
«Un izquierdista catalán, un tanto descorazonado, decía ayer en el Congreso de los Diputados: «Han triunfado en la Confederación Nacional del Trabajo los de la Federación Anarquista Internacional.»

«¿Sí? ¿Y qué creían ustedes? ¿Que otra cosa podría ocurrir? Todo ello responde a un sentido lógico, teniendo en cuenta la naturaleza del movimiento anarcosindicalista. Esperar otro resultado era verdaderamente ingenuo.»

El mismo izquierdista catalán decía: «¡Pobre Pestaña! Ha sido vencido, y además se habla ya de que le van a formar un tribunal para que le juzgue.»

«¿Un tribunal nada más? Por satisfecho se podría dar si las cosas pararan ahí. Pero, desgraciadamente, el am-

mente les venían prestando apoyo. Bien empleado les está.»

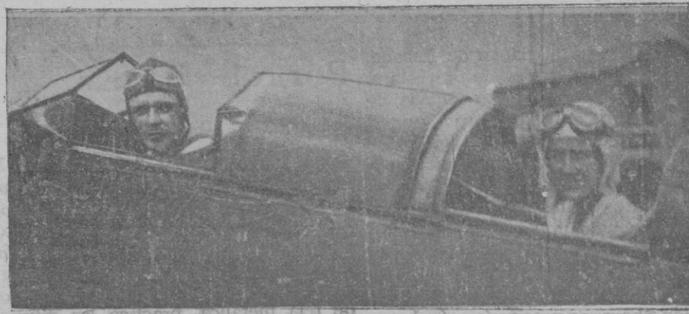
En Sevilla habían anunciado de nuevo la huelga general, y cuando vieron que la masa obrera no les iba a seguir se lanzaron a declarar que no patrocinaban dicho movimiento. Es un expediente que quiere ser hábil; pero, por excesivamente conocido resulta burdo.

Con su estúpida actitud se están conquistando la antipatía de la opinión que ve con claridad que esa táctica perjudica la causa de la revolución y favorece la de la reacción. Con esta mixta táctica desarrollada en Cataluña y en otros puntos del país, en los cuales desgraciadamente tienen influencia, justificaron la dictadura de Primo de Rivera, de la que huyeron cobardemente en cuanto se proclamó; con la que vienen desarrollando ahora favorecen la posibilidad de otra dictadura, que no por ser de carácter republicano sería menos grave.

Estos elementos se cansan de gritar que no se puede tolerar la dictadura y que no deben realizarse represiones por el Gobierno; pero ellos quieren imponerse al país por la violencia. En el fondo lo que desean es convertirse ellos en dictadores. Son, pues, más peligrosos para la causa de la República que los reaccionarios más recalcitrantes.

Conviene que el país los conozca.»

## Un matrimonio aviador



El coronel Lindbergh y su esposa fotografiados a su llegada a Maine, primera etapa de su viaje a Oriente

biente que se está creando lleva a nuestro ánimo presentimientos trágicos, que deseamos de todo corazón que no tengan realización.

El anarcosindicalista recluta sus huestes predicando y aplicando la violencia. Responde tal actitud a una tradición táctica del anarquismo. Existe para demostrarlo una abundante literatura y otra no menos abundante cantidad de hechos de violencias realizadas. Y es ingenuidad necia suponer que todo esto puede desaparecer de la noche a la mañana.

Las enfermedades morales se adquieren pronto; pero luego tardan mucho en poder ser arrancadas del ánimo de las gentes.

Querer hacer que el sindicalismo haga renuncia de los métodos de violencia es cosa tan imposible como pretender que el hombre llegue al cielo con las manos.

«¿Que el problema es grave? Lo sabemos. No es solamente grave: es que es gravísimo. Pero allá con su responsabilidad aquellos republicanos que los alientan en sus luchas estúpidas y suicidas.»

Nosotros hemos avisado a tiempo de la existencia de este peligro para la República y para el país entero, y no se nos ha hecho caso.

En el pecado llevarán la penitencia.»

«El mundo sindicalista está profundamente revuelto. Ello prueba su debilidad y desorientación. En el Congreso regional que vienen celebrando en Barcelona ha reinado la más acusada desarmonía. Las dos tendencias en que está dividida se combatieron afortunadamente. Al final en votación de delegados triunfó la táctica que llaman revolucionaria, que es la de violencia sistemática, la que conviene a la reacción para triunfar. Este triunfo de la táctica anarquista ha desconcertado y decepcionado a los elementos que ingenuamente

España de las cinco clases y categorías diversas que existen en circulación, deberán quedar sometidas a un estampillado, requisito sin el cual pasado un plazo de tres meses, carecerán de valor en las transacciones mercantiles como instrumento liberatorio. A mayor abundamiento, y sin duda para hacer más vivo y sensible el agobio, se determina que el susodicho plazo restringe a sólo un mes cuando se trate de realizar pagos de cualquier naturaleza al Estado en sus oficinas.

La finalidad de semejante iniciativa ministerial salta a la vista, y no se necesita tenerla en línea para adivinar dónde va el tiro; se trata de dar un golpe a la tesaurización de los billetes, obligando a quienes los tienen ocultos en cajas particulares y en toda suerte de escondrijos, a exhibirlos, llevándolos bien a una cuenta corriente, o sometiéndolos al «control» de la oficina estampilladora. En uno y otro caso estiman los arbitristas que los Bancos verán, siquiera sea momentáneamente, nutridas sus cajas con aportaciones extraordinarias que pongan de relieve el carácter ficticio y ocasional que posee la ausencia en el mercado de instrumentos de cambio.

No entra en nuestro propósito hoy criticar esta disposición, que constituye una de las fórmulas del curanderismo financiero en boga, sino señalar, a la ligera, las molestias que su implantación ha de producir a la gran masa del público que, por desgracia suya, no ha podido resaurizar billetes, porque vive al día, del producto de su trabajo, o de pequeñas rentas y pensiones.

En primer lugar resulta insuficiente y vejatorio el plazo de tres meses establecido para proceder al estampillado. Hay que tener en cuenta que la operación requiere el empleo de maquinaria que sólo puede funcionar en los grandes centros de población, y por consiguiente, que a ellos tendrá que afluir siempre de modo perezoso todo el billeteaje de las ciudades, villas y aldeas de la Península. No hablemos del

Motores  
**Siemens**  
Los más conocidos

**Jabón Zotal**

Cura salpullido y pecas

## EL HUMOR AJENO



—Venía a que pintase usted a la niña.  
—De medio cuerpo o de cuerpo entero?  
—No, que disparate, un poquito en los carrillos nada más.

(De «Gutierrez»)

## D. Bartolomé Marfórell Reus

Maestro de 1.ª Enseñanza

Falleció día 11 de los corrientes después de haber recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

(R. P. D.)

Su desconsolada esposa hijas, hijo político madre, hermanos (presentes y ausentes) hermanas, hermanos políticos y hermanas políticas (presentes y ausentes) su tío P. Nicolás Reus C. O. sobrinos (presentes y ausentes) y demás familia ruegan a sus amistades se sirvan asistir a las misas rezadas que tendrán lugar mañana viernes de 6 a 8 en la Iglesia de San Felipe Neri.

No se invita particularmente. El duelo se despierte en la Iglesia. El R. lmo. e Ilmo. Arzobispo-Obispo de Mallorca, ha concedido las indulgencias en la forma acostumbrada.

extranjero, porque la banca privada posee superiores medios de acción, para ponerse al corriente de manera rápida. Por grandes que sean los elementos de publicidad puestos en juego para hacer llegar a los últimos rincones de España la obligación de estampillar, resultará prácticamente imposible que en noventa días llegue la nueva a todas partes. Por esta razón, para evitar la comisión de injusticias, debiera ampliarse el período de estampillado por lo menos hasta el primero de enero de 1932.

No ha debido de ninguna manera en virtud de la consideración que el público merece, ponerse la disposición por obra «hasta después de haber facilitado el Tesoro público en las pagas a los funcionarios activos y pasivos, y en los devengos de un trimestre de la deuda pública, billetes estampillados». Ello habría facilitado, y simplificado de modo notable, la operación, y hubiera suprimido también la alarma y el disgusto que ocasiona al poseedor del billete saber que está pendiente el capital que lleva en el bolsillo, de una revisión o reconocimiento.

Dícese por ahí y es cosa que conviene esclarecer cuanto antes, que el Banco de España, no va a facilitar a la Banca privada billetes estampillados para que ésta satisfaga a las respectivas clientelas, por carecer del necesario «stock» de instrumentos de cambio, y que en vista de ello ha decidido por el procedimiento que consiste en que el público entregue en las ventanillas de nuestro primer establecimiento de crédito, y sus sucursales que se habiliten al efecto, una relación jurada del número y calidad de los billetes que para estampillar se entreguen, los cuales, a los ocho o diez días, le serán devueltos en regla y a previa la presentación del recibo.

No podemos creer prevaleara semejante absurdo que entraña en la práctica positivos peligros. ¿Se va a obligar a todo aquel que tiene en su casa, por ejemplo, un ahorro de 200, 300, 400 pesetas para hacer frente a cualquiera eventualidad, a esperar siete u ocho o diez días a que el Banco tenga la bondad de estampillar su dinero? Afírmase en descargo de semejante absurdidad de una cosa parecida ocurre con los depósitos de valores, y aunque nada tiene que ver el papel del Estado en la obligación industrial que son instrumentos de cambio «mediatos» con el billete que lo es «inmediato», y por añadidura «único», puesto que la plata solo tiene carácter de moneda fraccionaria, tampoco el argumento está asistido de razón, porque el Banco de España canjea siempre los resguardos de depósitos de valores provisionales, por los definitivos, «dentro de las cuarenta y ocho horas» de expedir los primeros y nunca a los seis, ocho o diez días.

¿Es cierto que el Banco de España, para ampliar la obligación de estampillar, no se halla provisto todavía de medios materiales (maquinaria) que le permitan ejecutarla rápidamente? Se habla por ahí de que sólo hay preparadas dos máquinas accionadas a brazo, las cuales estampillan cuatro billetes a la vez, empleando en la operación dos minutos. Si ello fuera exacto, resultaría que para estampillar la cifra de sesenta mil billetes que existen en circulación ahora, se precisaría más de un año de labor constante día y noche.

Bueno sería que por quien correspondiera se esclareciese todo lo referente al estampillado de billetes, para disipar las dudas, y alejar del horizonte visible toda posibilidad de pánico.

A. M. F.

## DE BALEARES

### El estampillado de los billetes

El Gobierno de la República había señalado para el día 10 la primera fecha de estampillado de billetes del Banco de España, produciéndose en el público la natural curiosidad por la innovación.

Acudimos ayer con un billete al cajero de la sucursal en Palma del Banco de España, para que procediera al estampillado, manifestándonos que no podía complacernos por no haber llegado a ésta la máquina con que ha de practicarse la operación.

Estas líneas son para informar a nuestros lectores de esta cuestión, de palpante interés.

### El personal de Teléfonos en huelga

A LA OPINION PUBLICA

Una comisión del personal en huelga de la Telefónica nos ruega la publicación de las siguientes líneas:

«Habiendo llegado a nuestros oídos que algunos maleantes o aprovechados, sorprendiendo la buena fe de personas y entidades, solicitando un socorro o subsidio, concurriendo la circunstancia de que estamos en huelga, nos ve obligados a hacer una aclaración.

El personal afecto a Teléfonos y que en la actualidad se encuentra en la Isla no se ha visto aún precisado a mendigar tal y como éstos supuestos empleados usurpando nuestros nombres lo hacen, agradeciendo a aquella persona que por este concepto fuese molestada procediese a la denuncia de la persona o personas que este acto tan indigno cometiesen y que tanto rebaja la honorabilidad de estos humildes empleados.»

### La colonia escolar de la Caja de Ahorros.

Ayer regresó de la Colonia Escolar de San Agustín de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de las Baleares la primera tanda de veinte niñas que esta Asociación ha sostenido allí durante mes y medio, siendo recibidas en el Establecimiento por el Vice-Presidente Rdo. Sr. don Antonio Bosch y Mas, Pbro., el Director Sr. don Francisco Socías y alto personal.

El Sr. Vice-Presidente dirigió la palabra a las niñas y profesoras, felicitándose del excelente resultado obtenido durante la vida de la Colonia, felicitando a su vez por ello a las niñas y dignísimas profesoras y dirigiendo a éstas palabras de sincera alabanza y gratitud por su cariñoso esmero y acierto insuperable. Las niñas, que han obtenido posi-

vas ventajas físicas y morales, y que denotaban en su semblante íntima satisfacción, fueron obsequiadas con paquetes de bombones y caramelos.

### Almacenes Casa Roca

Lonjeta, 53

Artículos para verbenas

### De Mahón

Con un lleno celebró su anunciada función el Teatro de Verano (Circó Mahonés) en la que hizo su presentación al público el tenor Lorenzo Pons.

El lleno en el Teatro de Verano (patentizó una vez más la afición al arte lírico del público de esta ciudad.

La ópera de Arrieta «Marina» fué llevada a la escena con verdadero entusiasmo por parte de todos. La tiple Lolita Vila triunfó plenamente mereciendo el aplauso del respetable.

El «clow» de la velada era la presentación del tenor Lorenzo Pons. Este consiguió adueñarse de la voluntad del público y conquistar su aplauso. Cantó la «particella» de Jorge con gusto y entusiasmo, demostrando que había progresado notoriamente en su carrera artística, lo mismo en escuela que en dición. Tuvo momentos muy felices que le valieron ovaciones clamorosas.

Del papel de Roque se encargó Antonio Mercadal, que lo hizo como él sabe hacerlo, reafirmando las simpatías que cuenta entre el público de esta ciudad.

Bien el bajo Antonio Balaguer en el ingrató y difícil papel de Pascual. Lo mismo podemos decir del señor Gil, capitán de la «Jimena».

## LUZ PETROMAX

para ferrocarriles

### Por robo de tela metálica

Habiendo llegado a noticia de la Benemérita del puesto de Petra que, de una caseta que la vecina María Fiol Alzamora posee en el punto conocido por «Es Viñet», de aquél término, habían sido sustraídas, arrancándose de uno sostenes, diez metros de tela metálica, practicó las diligencias del caso que dieron por resultado la detención del vecino de Villafra de Bonany, Miguel Jaume Nicolau, quien se confesó autor del hecho.

La tela metálica sustraída la había empleado a pedazos para construir una jaula conejera.

Dicho individuo, confeso del hecho, y con el atestado instruido al efecto, fué puesto a disposición del Juzgado.

### Curados en la Casa de Socorro

Modesto Muro, de 19 años, contusión en el codo izquierdo, pescando.

Pedro José Homar, de 25 años, contusión en el dedo pulgar de la mano izquierda, trabajando.

Nemesio Orfila, de 43 años, contusión en el hombro izquierdo, trabajando.

Margarita Bibiloni, de 28 años, contusión en el párpado inferior derecho, agredida.

Juan Mari, de 25 años, contusión en el brazo derecho y erosiones en la nalga, por caída de bicicleta.

José Pericás, de 8 años, herida contusa en la región parietal derecha, por una pedrada.

Antonio Manuel, de 28 años, herida contusa en el talón derecho, con un sillar, trabajando.

## CINE ORIENTAL

HOY JUEVES DESDE LAS TRES Y MEDIA

### Bajo el cielo del Oeste

por Tom Tiler

### Error matrimonial

por Antonio Moreno

Y una cómica en dos partes.

## En el Ayuntamiento

La sesión de anoche.—Se acuerda la formación del «Consell de Urbanisme», por los votos de federales y regionalistas contra los de los socialistas y centristas

Dos asuntos ocuparon preferentemente la atención de nuestro Consistorio, en la sesión celebrada anoche: el «Consell d'Urbanisme» y las subvenciones a entidades religiosas y culturales, entre otros muchos de trámite o de menor cuantía.

La sesión fué presidida por el Alcalde Sr. Bisbal, y asistieron a ella todos nuestros ediles, a excepción de los señores Juliá, Ferbal, Gómez y Vaquer.

Hemos de hacer constar ante todo que al contestar el Sr. López Palop, a unas palabras de elogio pronunciadas en favor suyo por el Sr. Alcalde al dar cuenta de su nombramiento como Delegado de Limpieza, pidió a los representantes de la prensa, para los que tuvo afectuosos elogios, que transcribieran fielmente las palabras que decía, y dijo: Palma habrá visto por sus calles una enormidad de papeles y desperdicios. Contra ello es casi imposible la acción de limpieza de la población. Para lograrlo es necesario que los vecinos todos ensucien Palma con los pies, pero no con las manos.

Pasando al asunto de la formación del «Consell d'Urbanisme» que quedó sobre la mesa en la pasada sesión, se dió nuevamente lectura al dictamen a petición del señor Solá.

Se presentaron dos enmiendas a la cláusula 10: la primera suscrita por los señores Bisbal y Ferretjans, en el sentido de que el Consejo esté integrado por cinco concejales, presididos por el Alcalde.

La segunda enmienda iba firmada por los señores Tomás Rentería, Juncosa y Jofre, en el sentido de que estuviera formado por tres concejales, un Delegado de la Comisión de Obras, uno de Ensanche, uno de Reforma Interior, uno de Hacienda, uno de la Asociación per la Cultura de Mallorca, uno de la Arqueológica Luliana, como Vocales y un Ingeniero, un Arquitecto y un Médico de Sanidad, como asesores técnicos.

El Sr. Darder se muestra conforme con la segunda enmienda, e igualmente el Sr. Aguiló, manteniendo las nueve restantes bases.

El Sr. Juncosa explica la enmienda de la que es uno de los firmantes, diciendo que no involucra crítica para el dictamen con el que nuestra conformidad. Pero, dice, había en la estructuración del Consell demasiado idealistas y hemos creído darle así más eficiencia.

Abunda en que el Consell no merma atribuciones al Ayuntamiento pues es solo para orientarle en cuestiones artísticas. Los elementos que se escogen de fuera del Ayuntamiento tendrán el carácter de asesores honoríficos. Afirma que el Consell d'Urbanisme no es cosa nueva por cuanto en muchas grandes capitales está ya establecido.

El Sr. Bauzá.—La proposición—dice—supone una manera de pensar opuesta a mi modo de sentir. El Ayuntamiento tiene técnicos que deben contar con toda su confianza. No vé inconveniente en suscribir la primera enmienda, aunque cree innecesario el Consell. De él desprende que se trata, por ejemplo, de la reconstrucción de la «rinconada» de Santa Margarita. Con igual criterio se podría ir a la negación del sistema decimal, a la reimplantación de «sous» y «tresets». Interesa más el arte que no las barriadas obreras, oprobio de nuestra población.

El Sr. Tomás Rentería.—Esto lo dice Vd. (Campanillazos).

El Sr. Bauzá.—Se piensa en exquisiteces, en el Arte, pero no pudieron sentir las casas infectas, eso no les bastó para su sensibilidad. Y esto para nosotros es más importante.

Con los técnicos habría suficiente para este Consejo. Sólo el hecho de formar parte de él personas extrañas al Ayuntamiento, es demostración de que los de aquí no cuentan con la confianza del mismo.

Lamenta la estructuración de la Comisión de Ensanche de la que forman parte varios vocales de la Cámara de Propiedad Urbana.

El Sr. Ferretjans.—Como firmante de la enmienda dice que esta tiene la finalidad de subsanar dos errores. Considera equivocada la intromisión de elementos de fuera, y ve en la petición de los 15 días que solicitan para el dictamen una manera de prolongar los asuntos. Dice que con la misma excusa del Arte se ha estorbado la realización del Mercado y se estorbará la canalización de las aguas. Teme que enredados con el Arte y la Cultura se saldrá del Consistorio sin hacer el proyecto.

El Sr. Darder.—Contesta a las alusiones del Sr. Bauzá diciendo que su preocupación por la parte sanitaria está claramente demostrada al considerar que la mayoría de las cláusulas del dictamen tienden a ello.

Alude al Ensanche proyectado y realizado con ayuda de los técnicos de la Casa y señala sus deficiencias diciendo que se hizo una obra peor que la parte antigua de la ciudad. Vamos, dice, a que no se repita el desastre que se hizo. A pesar de los técnicos en el Ensanche hay casas inmundas. Señala como caso que resalta Ca'n Saragante, cosa como no se hizo nunca en el casco de la ciudad. Y el Consell d'Urbanisme, dice, hará que esto no suceda.

Cree que no se hizo nada de reforma interior, cuando hay tantas necesidades; en lugar de atenderlas se comenzó una Gran Vía tan ridícula como costosa.

Termina haciendo resaltar la necesidad de que el Ayuntamiento se asesore.

El Sr. Tomás Rentería.—Como uno de los firmantes de la enmienda contesta a las alusiones de los señores Bauzá y Ferretjans y rechaza que sean enemigos de la construcción del Mercado. El proyecto no se aceptó por anticuado y por su enorme coste que es superior a 6 millones y medio.

Analiza los diferentes capítulos de gastos, diciendo que por diferentes extremos hay consignadas para el Arquitecto unas 245 mil ptas.

El Sr. Alcalde.—Pido al Sr. Rentería que no siga por este camino, y que se cifa al proyecto.

El Sr. Rentería.—En cuanto a que damos más importancia a una comisión que no a las barriadas obreras, crea Sr. Bauzá, que en amor a estos no les vamos en zaga.

El Sr. Bauzá.—Se ratifica en lo manifestado.

El Sr. Ferretjans.—Dice que no tuvo intención de molestar, y se ratifica también en lo manifestado.

El Sr. Darder.—Aludiendo a lo manifestado por el señor Bauzá sobre si no se preocupaban por la parte sanitaria, analiza las cláusulas y hace resaltar que la mayoría de ellas tienden, precisamente, a la higiene.

El Sr. Alcalde pide que se concreté, dado que la discusión se va alargando.

El Sr. López cree que se descentró el asunto. Hace resaltar que los asuntos no se retrasarán, ni se alterará en nada los demás asuntos.

El Sr. Crespí.—Cree conveniente que los proponentes de las enmiendas vean de redactar una nueva estructuración del «Consell».

La misión de éste no es una manía sino una necesidad. En Mallorca existe un tesoro artístico que precisa conservar, dada la gran afluencia turística. Recuerda que últimamente ha desaparecido una artística ventanilla con autorización de un técnico de la Casa. Termina proponiendo que los firmantes se pongan de acuerdo para llevar la propuesta a la próxima reunión.

El Sr. Solá.—Alude a unas palabras del Sr. Rentería, al hablar del proyecto de Mercado.

Continúa el Sr. Solá diciendo que disiente del Consell d'Urbanisme, por los elementos extraños que quieren introducirse. Antes, dice, el Ayuntamiento

to estaba formado por 35 concejales y ahora por 41.

Ocurre un incidente entre el señor Solá y el Sr. Rentería que corta el señor Alcalde.

El Sr. Alcalde.—Resume la cuestión diciendo que en el fondo todos están conformes con la creación del Consell d'Urbanisme, disintiendo de su estructuración.

Analiza sus cláusulas sacando la consecuencia de que pueden reducirse simplemente a un control estético o artístico en cuestiones de urbanización.

Disconforme con llevar al Consell elementos extraños, dice que sus mismos defensores demuestran estar plenamente capacitados Cree que no solo será poner técnicos contra técnicos sino que el Ayuntamiento se rebajará con ello. Pide se reflexione sobre el peligro moral que representa.

El Sr. Aguiló.—Recuerda que ya se acordó que se estructurara con elementos de fuera. Añade que el Ayuntamiento debe luchar con los mil disparates hechos por los técnicos. Tratamos con el Consell—dice—de ver si será posible terminar con la vergüenza de la Ciudad en lo que afecta a urbanismo. Convida a buscar una forma más legal y diplomática.

Está de acuerdo con el Sr. Bisbal en que todas las cláusulas se reducen a un control artístico, pues esto es el espíritu del Consell. Con los mismos técnicos de ahora nada se tendría que hacer. No se trata de informar sino de comparar opiniones y seguir el criterio mejor.

El Sr. Bisbal.—(Desde un escaño, ocupando la presidencia el Sr. Rentería). No le cabe duda de que la finalidad perseguida es digna de aplauso. Cree una vergüenza que tengan que ir al Consell elementos que no merecieron la confianza del pueblo; cree la estructuración antidemocrática. Si no nos creemos capaces para todas las obras—dice—lo mejor sería dimitir. (Voces del público: Muy bien.—Campanillazos).

El Ayuntamiento en esta forma se declara incapaz. Pregunta, en tal caso, considerando el gran número de personas con título que lo integran, quién tendrá que venir para ponerse a la altura de Palma. Termina diciendo que si se lleva a efecto será con su hondo disgusto y con la crítica de Palma.

El Sr. Morell.—No vé inconveniente en que el Ayuntamiento se asesore. Los médicos, dice, al tener enfermo en su casa acuden a un médico de fuera de ella.

El Ayuntamiento tiene oficiales técnicos y a veces acude a abogados de fuera para resolver un asunto.

El Gobierno mismo acude al extranjero para asesorarse.

Es altamente democrático, dice; es la aplicación de la teoría de las minorías selectas. Termina diciendo que su voto es a favor del dictamen.

Se pasa a votación, en primer lugar, la enmienda presentada por los señores Bisbal y Ferretjans y es rechazada por 19 votos contra 18. Votaron a favor los socialistas y republicanos del Centro.

El dictamen, con la enmienda presentada por los señores Rentería, Junyosa y Jofre, es aprobado también por 19 votos contra 18, votando a su favor los federales y regionalistas.

(Dada la acumulación de original

de palpitante actualidad, y la hora en que terminó la sesión, las 10 de la noche, dejamos para el número de mañana el final de la reseña).

### DR. ROGLA

#### Pecho y corazón

Nuevos sistemas de curación del

ASMA Y TUBERCULOSIS

Sindicato, 124

## De Soledad

De Barcelona llegaron ayer en la motonave «Ciudad de Barcelona», don Ramón Ribas, don Juan Claramunda, don Daniel Galyá, don Juan Juncadella y don Juan Miró.

En el vapor «Mallorca» marcharon ayer a Ibiza, don José Vila, don Antonio Torres y don Ignacio Tur.

Después de asistir al Congreso Internacional de París, ayer regresó a Palma nuestro querido amigo el odontólogo don Ignacio Forteza Rey.

Ayer regresó a Madrid, después de haber pasado una temporada en Manacor al lado de su familia, nuestro querido amigo y compañero el redactor de «Informaciones» de Madrid señor Ferrari Billoch.

Para el agente de policía don Juan Vidal Salvá, ha sido pedida la mano de la bella señorita Francisca Sabater y Calafat, de Manacor.

La boda se celebrará en breve.

Ha salido para Barcelona el redactor de «La Última Hora» don Nicolás Tous Lladó con su señora esposa.

Ayer en la Capilla de la Purísima de la parroquia iglesia de San Bartolomé, de Sóller, se unieron en el Santo lazo del matrimonio la encantadora y distinguida señorita Magdalena Vicens Puig con el redactor de «La Última Hora» don Rafael Quetglas Muntaner.

La novia lucía un riquísimo y elegante traje blanco, que hacía resaltar más su belleza y distinción.

Bendijo la unión el vicario Dr. don José Pastor.

Fueron padrinos por parte del novio, su hermana doña María Antofia Quetglas de Morey y por parte de la novia, su padre don Mateo Vicens, actuando como testigos, el capitán de Infantería don Pedro Morey Gralla y el farmacéutico don Germán March Soler por el novio, y el propietario don José Vicens y el Administrador de Aduanas de Sóller don Gabriel González por parte de la novia.

Después de la ceremonia religiosa los invitados fueron obsequiados con un espléndido lunch.

Deseamos a los novales esposos una interminable luna de miel y muchas felicidades en su nuevo estado.

Ayer por la mañana se celebró en el templo de San Francisco, el enlace matrimonial de la bella señorita Coloma Mulet Pou, hija del comerciante don Matías, con el distinguido joven don Jesús Calcina Riudavets, hijo del representante don Antonio.

El altar de San Francisco aparecía adornado profusamente con flores y luces.

La natural belleza de la desposada se veía resalta por una rica toilette blanca.

Apadrinaron la boda por parte de la novia su tío el propietario don Damián Mulet y por el novio, el propietario don Antonio Andreu Monjo.

Los novales esposos salieron ayer en viaje de novios para Valencia.

Deseamos a los recién casados toda suerte de felicidades.

Guarda cama ligeramente enfermo el Comandante de Marina don Juan N. Domínguez.

Deseamos su pronto restablecimiento.

Ha fallecido el ilustrado maestro de 1ª Enseñanza don Bartolomé Martorell Reus, después de haber recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica, D. E. P.

Su muerte ha sido muy sentida por cuantos tuvieron ocasión de tratarle.

Reciba su afligida esposa hijas, hijo político y su tío el P. Nicolás Reus de la Congregación del Oratorio de San Felipe Neri, la expresión de nuestro sentido pésame.

Don Miguel Arbona Arbona, Presidente de la Cámara de Comercio Española en Marsella, ha sido nombrado «Caballero de la Legión de Honor».

Para Valencia salieron ayer en el vapor «Mallorca», don José Pérez, don Antonio Ruiz, don José Gomis, don Mateo Olive, don Rosendo Soriano, don Antonio López, don Marcelino Coquilat y don José Roca.

Embarcaron anoche para Barcelona en la motonave «Ciudad de Palma», don José y don Francisco Ballester, don Antonio Monasterio, don Tomás Bonnin, don Pedro Colom, don Juan Pujol, don Luis Soler, don Damián Massanet, don Lorenzo Frontera, don Rafael Fulana y señora y don Monserate Mascaró y señora.

## La Filadora

Gran surtido en artículos para BAÑOS Y PLAYA

## Servicios de la Guardia Civil

Comunica la de Sancellas, haber denunciado al Sr. Juez Municipal de la misma a los vecinos de Costitx Juan Munar Ferrer y Lorenzo Gil Ferrer, por conducir tres conejos sin estar provistos de la guía correspondiente.

Por la de los puestos de Campos del Puerto y Sineu se han formulado las correspondientes denuncias contra distintos individuos por infracción del Reglamento de Policía de Carreteras.

## Noticias varias

MUSICA EN EL BORNE.— Programa de las piezas que ejecutará la Música del Regimiento de Infantería núm. 28 en el Paseo del Borne desde las 1930 a las 2130 del día de hoy:

I. P. D. «La Rosa del Azafrán», J. Guertero.  
II. Overtura «Raymond», Thomás.

III. Fantasía «La Rosa del Azafrán», J. Guertero.

IV. Narración Sevillana «Quien no vió Sevilla», Godollo y Lozano.

V. Fox-trot «Por un bebé», J. Guertero.

VI. P. D. «Los Canjacoles», P. Marquina.

EL «JACINTO VERDAGUER».— Después de haber descargado un cargamento completo de carbón, ayer tarde salió con lastre para Musel el vapor «Jacinto Verdaguier».

## Casa Matons

Velos y Mantillas

## TEATROS Y CINES

### CINE MODERNO

Hoy tendrá lugar el estreno de la producción «Amor y champagne», supercomedia sincronizada con música y efectos sonoros, notablemente interpretada por el elegante actor Ivan Petrovich y la bella Agnes de Estherazy. Como complemento se estrenará la alegre comedia «Mamá quiero casarme», interpretada por Sharon Leyu y la variedad sonora «Caballería ligera».

### CINE ORIENTAL

Se anuncian para hoy en este favorito salón las interesantes y artísticas películas «Error matrimonial» por Antonio Moreno y «Bajo el cielo del Oeste» por Tom Tyler.

Completará el programa una cómica en dos partes.

### CINE BORN

Para hoy está anunciada en este salón la reposición del grandioso espectáculo cinematográfico «El desfile del amor».

«El desfile del amor» como ya saben nuestros lectores, está interpretado por la famosa pareja Jeanette MacDonald y Maurice Chevalier.

Como complemento de programa se estrenará hoy una Revista Paramount, una variedad musical y unos dibujos sonoros.

### S'AIGO DOLÇA

Esta noche se estrenará en este local la superproducción Fox Movietone 1930, revista sonora de gran espectáculo. También se proyectará un noticiario y cómica.

## CULTOS

### PARA HOY

#### Jubileo de Cuarenta Horas

Empiezan en Santa Catalina de Sena a la Asunción de Nuestra Señora. Exposición a las seis y media y misas rezadas. Por la tarde a las siete, Rosario, ejercicio de la Santísima Virgen y reserva de S. D. M.

#### Otras funciones

En la Merced, los Jueves Eucarísticos tendrán su función reglamentaria a las siete y media. Por la tarde a la hora acostumbrada Rosario, ejercicio y reserva de S. D. M.

#### Visita a la Corte de María

A Nuestra Señora de los Remedios, en Santa Magdalena.

San Hipólito y Casiano, obs. y misa.

## PARA MAÑANA

### Jubileo de Cuarenta Horas

Continúan en Santa Catalina de Sena, a la Asunción de Nuestra Señora. Exposición a las seis y media de la mañana. Por la tarde, a las siete, Rosario, ejercicio y reserva de S. D. M.

### Otras Cuarenta Horas

Empiezan en San Francisco, a San Joaquín. Exposición a las nueve y media después de misa cantada. Por la tarde, a las siete y cuarto, rezo de la Corona, meditación, completas cantadas y reserva de S. D. M.

### Visita a la Corte de María

A Nuestra Señora de Belén, en el Hospital.

### Santoral

San Eusebio, Pbro. y cfr.—Vigilia. Ayuno con abstinencia de carne.

## Cine Born

Aparato sonoro WESTERN ELECTRIC

## HOY

Revista Paramount Variedad musical

## El desfile del amor

por Jeanette Mac Donald y Maurice Chevalier

Dibujos sonoros

Jueves próximo: EL REY VAGABUNDO por Denis King y Jeanette Macdonald

## Banco Comercial de Barcelona

### Sucursal de Palma de Mallorca

Habiendo sufrido entrapio la libreta de Caja de Ahorros n.º 5299/813 expedida por el Banco de Préstamos y Descuentos en liquidación el 4 de Marzo de 1930 a favor de don Gaspar Moyá Roca, se avisa al público por si alguien se considera con derecho a la misma, presente la oportuna reclamación entendiéndose que de no verificarlo dentro el plazo de 15 días a contar desde la fecha del presente anuncio se expedirá el correspondiente duplicado sin ninguna responsabilidad para el Banco.

Palma de Mallorca a 13 de agosto de 1931.—El Director de la Sucursal en Palma, Luis Vives y Seguí.

## Se ha encontrado

en la «Cala Mayor» una sortija de boda. En La Miranda de la misma cala (carretera de S. Agustín, n.º 11), se entregará a su dueño.

# PLAZA DE TOROS DE PALMA

Domingo 16 agosto

A las 4 tarde

Sensacional corrida de Toros

## 8 PALHAS 8

estoquoados por los valientes diestros

Pedrucho - Martínez - Angelillo de Triana y amorós

Ultima corrida de la temporada

SOMBRA A 7 Y 4 PTS.

SOL A 4 3, Y 2'50 PTS.

## En el Gobierno Civil

El señor Gobernador nos manifestó que había impuesto una multa de 25 pesetas al joven que el domingo último se tiró al toro durante la lidia de un toro en el Coliseo Balear.

Nos rogó nuevamente que hiciéramos público que castigará duramente a los individuos que tiren almohadillas y otros objetos al redondel durante la lidia.

Estuvo ayer por la mañana el señor Gobernador en el muelle a despedir al Alcalde de Ibiza señor Ferrer y al Diputado Provincial Sr. Serra. Este le manifestó que había realizado gestiones cerca del Representante de La Salinera en Palma, encaminadas a solucionar el conflicto de Las Salinas de Formentera, llevándose buenas impresiones, pues tiene la Compañía buenos propósitos para que se llegue pronto a una solución armoniosa.

Hoy marchará el señor Gobernador con el Inspector señor Capó, a visitar los pueblos de Marratxí y Santa María para la cuestión de edificios para Escuelas.

El Sr. Gobernador en vista de una denuncia recibida, ha impuesto una multa de 100 pesetas al dueño de un café de Campos del Puerto, por permitir que en su establecimiento se jugara a los prohibidos y otra de 25 pesetas a cada uno de los cinco individuos que se dedicaban al juego.

## Robos

Desde hace unas semanas va pululando por esta ciudad una pandilla de individuos que periódicamente se dedican al robo.

La semana última fué violentada la puerta y robada la tienda «La Azucena» que don Benigno Palos tiene en la calle de San Miguel.

Anteanoche correspondió el turno al almacén de aparatos de radio y automóviles que don Francisco Bisguerra Botinas tiene instalado en la misma calle de San Miguel.

En la primera fueron descerrajados con palanca los cajones del mostrador y de un escritorio, llevándose los cacos unas docenas de pesetas y de la segunda se llevaron, también de un cajón que descerrajaron, ciento once pesetas.

Por la Policía se están practicando activas diligencias para ver de descubrir a los autores.

## Fiestas en Artá

Con gran animación dieron comienzo en la villa de Artá los festejos tradicionales en honor de la Transfiguración y de Ntra. Sra. de San Salvador.

La riente villa rompe estos días su monotonía y se entrega con placer a saborear las delicias de sus típicas y risueñas fiestas.

En la mañana del día 5, el pueblo presentaba ya aires de fiesta. Muchas calles adornadas. En varias de ellas ondea la bandera nacional. El aire está perfumado. Los pinos, el arrayán y mirto nos envían sus perfumes, sus aromas... Las típicas «xeremies» con su chirriar rudo y monótono, recorren las calles junto con los «cabezudos» y una pléyade de chiquillos retozones, domingueros... Después hasta la tarde a recibir la Banda de música de la «Cruz Roja» de Palma. Un gentío inmenso invade la amplia avenida del ferrocarril. Desde allí y al son de alegres pasacalles, se dirige la suadicha banda a la plaza de la Constitución, donde da un concierto.

A las 9, en la plazuela del Oratorio de San Salvador. Aquello es un hormigueo humano. La escalera que da acceso al Oratorio, con sus adornos tradicionales, a pesar de eso siempre nuevos, la multitud de bombillas policolores, las macetas, las flores, los adornos... es una cosa espléndida, hermosísima, sublime. Muy bien los fuegos de artificio. Los cohetes cruzaban vertiginosos el éter y dejaban caer desde lo alto una lluvia de perlas, un reguero de plata viva... Multitud de truenos retumban en el espacio que repite el eco monótono y cansino en lontananza.

Dentro el Oratorio, adornado con todas las esplendideces, Nuestra Señora parece que observa, que escucha

con un rictus de amargura el mundanal ruido... pero multitud de gente entra y sale del camaril y todos elevan una oración, una plegaria a Ella que, desde el montículo vigila y extiende su manto de protección sobre la risueña villa artanense.

En la mañana del día 6. Diana por la Banda de música y las típicas «xeremies». Gran solemnidad religiosa en la Iglesia Parroquial. Nuestro amplio templo era incapaz de albergar a una tan gran multitud. No asiste el Ayuntamiento. Solo el Alcalde y algunos Concejales parece ocupan sitios de preferencia. Tejió bello panegírico el elocuente orador sagrado, hijo de este pueblo, el Rdo. don Andrés Casellas, Presbítero. Cantó con ajuste la Misa Davidica de Perossi el Chor San Salvador.

Por la tarde, los toros. ¡Un número anunciado como pocos: carteles, cartones, prospectos, etc...! ¿Qué le vamos a hacer? ¿No dió más el ganado! ¡Claro que no, pues de antemano se sabía! Terminado el espectáculo, el típico «ball de Sa Cisterna», paseo en la carretera Nova y concierto por la banda de música. Las jovencitas se pasean coquetas, ufanas, gráciles...

Por la noche, gran verbena en la plaza del Conquistador. Por ser la primera vez que se celebraba en Artá este espectáculo, resulta lucido y brillante. Gran animación dentro el recinto de la verbena—acaso un tanto reducido—. Las jovencitas ponen su nota de color y modernismo, el cascabeleo de sus risas, su voz argentina y vocinglera, la alegría, el bullicio... Un momento de silencio y la «Orquestina Drach», que ameniza el acto, lanza al aire sus acordes suavísimos, sus arpeggios delirantes y en un momento se llena el recinto de parejas que, rinden, incansables, risueñas, alegres, culto a Terpsicore. El marco en que se desarrolla la verbena resulta hermosísimo. Bajo el verde follaje de los árboles que agitados por la brisa nocturna, parece que rufían canciones, penden multitud de globos eléctricos. El cielo se muestra encapotado y sombrío y parece en un momento, que quiere interrumpir la fiesta. Se danza hasta altas horas de la madrugada.

Ultimo día de fiesta. Aunque la animación decayó algo, no por eso resultaron menos concurridos los números del programa. Por la mañana Oficio en el Oratorio de San Salvador. La multitud de fieles sube sudorosa y jadeante la amplia escalinata y llena por completo el Oratorio. Predicó el Rdo. P. Juan Ginart, C. O. Su oración fué modelo de dicción y buen gusto. Canto como el día anterior la Misa el Chor San Salvador.

Por la tarde, grandes carreras de caballos en el hipódromo Ses Fontanelles. A pesar del calor sofocante, asistió numerosa concurrencia. Más tarde, Paseo. La banda de música nos obsequia con los primores de unas armoniosas piezas de concierto.

Por la noche. Verbena. Las parejas bailan y en los intermedios se recrea al espectador con fuegos de artificio. Por último, gran traca y se da fin a las fiestas que, este año, han revestido en conjunto, gran solemnidad y singular esplendor.—C.

Artá, 9 agosto de 1931

## De Génova

Fiestas organizadas por el Club Deportivo Génova. Programa para los días 14, 15 y 16 Agosto 1931:

Día 14.—A las 8 y media: En el local junto a Ca'n Moreno gran baile de Sala y boleros, amenizado por la renombrada Banda Mallorquina.

Día 15.—A las 12: Grandes carreras pedestres en el Camino de'els Reys, para ohmbres, en las que se disputarán valiosos premios.

A las 8 de la noche: Lucida verbena en el local del Baile, a cargo de la Orquestina Juan.

Día 16.—A las 4 de la tarde: Diversas carreras para niños, siendo los premios preciosos juguetes, regalo de los socios del Club.

A las 8 de la noche: Grandiosa función teatral por la «Juventud Declamativa Palmesana» de la que es Director el popular Don V. Ripoll, representándose «Amor de madre», «Juego maldito» y «Per no entendre lo castellà».

Nota.—Al terminar la función habrá un servicio de tranvías los días 14, 15 y 16. Gran traca final.

## De Felanitx

La Empresa, deseosa de complacer a la afición y al público en general, ha acordado celebrar, para la feria y fiesta de San Agustín, día 28 de Agosto, una grandiosa novillada dividida en dos partes, una cómica y otra seria.

En la primera lidiarán dos toros los inventores del toro cómico con cartel en Madrid, Sevilla, Barcelona, Valencia y demás principales plazas de España.

También se lidiarán en serio dos hermosos novillos-toros de tres a cuatro años, por los matadores Antonio David (Chaves Chico) y Victor Bonoro con sus correspondientes cuadrillas de banderilleros. Ambos catadores han toreado este año en las principales plazas de Andalucía.

Los cuatro toros que han de ser lidiados pertenecen a la acreditada ganadería de don Ignacio Jiménez, de Orihuela del Tremedal (Teruel).

«El Felanitense» publica la siguiente nota agrícola:

«Rápidamente se generaliza la recolección de la almendra, cuya cosecha, en general, se presenta aceptable en cantidad y muy superior a lo corriente en calidad. Algún propietario ha comprobado el rendimiento que da en pepita un decalitro de este fruto, y se ha deducido de ello que hace tiempo no se había presentado la cáscara en tan mínima proporción.

Por otra parte, la escasez de lluvia, manteniendo al almendro en su elemento favorito, ha ayudado poderosamente a conseguir este resultado, resarcido parcialmente el agricultor de la poca cosecha que en grano dieron las parvas de cereales y legumbres.

Del contorno de la medianía no es fácil que salga tampoco la cosecha de uva. Lo que ha perdido la vid por la escasez de humedad en las tierras, lo ha ganado por la ausencia casi total de las acostumbradas invasiones por enfermedades criptogámicas. Sanidad y robustez no les faltan a los viñedos, con todo y la crisis de la sequía; pero se nota fácilmente que el desarrollo del fruto no será la que hubiera sido de haberse desmenuado en más favorables condiciones de normalidad en los meteoros acusos».

## La Colonia de niñas del Secar del Real

UNA EXCURSION

Anteayer, martes, la Colonia de niñas del Secar del Real llevó a cabo una bonita y extraordinaria excursión, de la que guardarán imperecedero recuerdo las colonas.

A las nueve de la mañana salieron en autobús hacia la Granja, delicioso predio de Esporlas, en donde pasaron el día.

En Esporlas visitaron cuanto de notable encierra, siendo amablemente acogidas en todas partes.

Llegadas a la Granja, y gracias a la galantería de su propietario Sr. Fortuny, recorrieron los hermosos jardines, embelecándose ante la frondosidad de aquel sitio; pero lo que más llamó la atención de las excursionistas fueron los caprichosos juegos de agua... con sus correspondientes sorpresas. ¡Cómo se reían las pequeñitas!... Los sabrosísimos comentarios que se hicieron en todo el día son la mejor prueba de lo mucho que les interesó la visita a la Granja.

En la fuente del Rafal se sirvió la comida. El apetito era extraordinario, como se había previsto y no por día menos de suceder. Quien de las pequeñas encontraba exagerada la cantidad de provisiones, hubo de rectificar muy pronto, pues casi todo se «despachó».

El reposo absoluto, después de la comida, era más obligado que en cualquier otro día. Así se hizo a la sombra de aquellos corpulentos árboles.

Después, entre cantos, juegos y otras diversiones, se pasaron, agradabilísimamente, unas horas.

Llegada la hora del regreso, se cogió de nuevo el autobús, llegando felizmente a la residencia de la Colonia.

## Riña en Manacor

Comunica la Benemérita del pueblo de Manacor que, encontrándose la noche del lunes último, en el café denominado «Ca's Cordé» los vecinos Antonio Pastor Riera y Juan Veny

Durán, se entabló entre ambos una fuerte disputa sobre las carreras efectuadas en el campo de la Hípica de dicha ciudad, la que degeneró en riña.

A consecuencia de la misma el Pastor resultó con una herida contusa de cuatro centímetros en la región supraorbicaria izquierda, y el segundo con varios arañazos en el cuello.

Ambos fueron asistidos por el Médico señor Puerto, calificando dicha herida y arañazos de pronóstico leve.

Los contendientes fueron denunciados al Juzgado.

## Para la construcción y dotación de escuelas

El Sr. Gobernador nos facilitó ayer el siguiente Decreto, publicado por el Gobierno de la República, referente a la construcción y dotación de edificios para Escuelas por los Ayuntamientos.

Dice así:

«La construcción de Escuelas que puede realizarse y se realizan con normalidad en la mayor parte de las poblaciones, tropieza, sin embargo, con estas dos dificultades: la de los pueblos de vida económica, misérrima con presupuesto municipal tan exiguo que no es posible ni humano exigir un tributo más al contribuyente para atender con él los intereses de la cultura y la de los pueblos de vida económica suficiente, pero dispuestos a no sufragar las atenciones que la enseñanza le suponen.

El Estado no puede desentenderse de estas dos realidades: De la realidad de los que no pueden y de la realidad de los que no quieren. Todo lo contrario. Ha de suplir con sus recursos la insuficiencia de los unos y apremiar, primero, para estimularla, castigando, después, para corregirla, la insensibilidad civil o el abandono punible de los otros.

El Estado en su deber ineludible de establecer una Escuela donde exista una población escolar suficiente y necesitada, no puede de entenderse en su cumplimiento ante los pueblos donde la miseria o la desdicha son un obstáculo para ello. La miseria se alivia; la desidia se enmienda o se corrige primitivamente, y la escuela, por encima de la miseria o de la desidia, se crea donde es imperativo crearla.

Entendiéndolo así, el Gobierno de la República decreta:

Artículo 1.º Todo municipio cuyo presupuesto por la limitación tributaria de la población, no permita el menor aumento en sus gastos, se dirigirá al Presidente del Consejo Provincial de Primera Enseñanza solicitando sea reducido en las aportaciones que la ley le impone para la construcción de Escuelas.

Artículo 2.º El Consejo provincial de Primera Enseñanza, en un plazo que no exceda de treinta días, después de haber oído al Consejo local elevará al Ministerio de Instrucción pública el informe que proceda, documentándolo debidamente.

Si es de justicia la petición, podrá acordarse:

a) Relación de las aportaciones en metálico a límite inferior al 25 por 100 del coste de las obras.

b) Sustitución de estas aportaciones en metálico por las de materiales en cuantía también inferior a dicho tanto por ciento.

c) Excepción total de aportaciones. Sin embargo, los Ayuntamientos facilitarán siempre los solares en que hayan de ser emplazadas las Escuelas.

Artículo 3.º Si existe ya el edificio en condiciones de ser habilitado para Escuela, la exención en los casos que se acredite suficientemente la imposibilidad económica de los Municipios podrá extenderse a la dotación de mobiliario y material de enseñanza.

Artículo 4.º Los Ayuntamientos que, careciendo de recursos económicos dispongan de locales susceptibles de ser destinados a Escuelas mediante obras de adaptación o ampliación, podrán solicitar y obtener del Ministerio de Instrucción pública los auxilios necesarios para la ejecución de las obras, encargándose el Estado de realizarlas previos los informes que en cada caso emita la Oficina técnica de construcción de Escuelas.

Artículo 5.º Si un Municipio con su dotación y local deficientes y en condiciones económicas para lograr su dotación escolar normal, no se dispone a la construcción o habilitación de

las Escuelas que necesita, el Presidente del Consejo provincial de Primera enseñanza se dirigirá a él señalándole el plazo de dos meses para que, con designación de local y de Arquitecto o con designación de edificio ya construido, tramite el expediente que corresponda.

Artículo 6.º Si el Municipio apesar del requerimiento, dejara transcurrir el plazo sin tomar acuerdo, el Consejo provincial de Primera enseñanza, oyendo al Consejo local, propondrá al Ministerio de Instrucción Pública el solar en que deban construirse las Escuelas, acompañando el plano del mismo, o designará el local en que hayan de instalarse, comunicándolo al Municipio e invitándole a dar su aprobación y a establecer los recursos que permitan la realización inmediata. Ningún presupuesto de dicho Municipio podrá ser aprobado si no consta ya en él la cantidad que permita atender debidamente las nuevas obligaciones de enseñanza.

Artículo 7.º Quedan suprimidas las Comisiones provinciales de construcciones escolares que estableció el artículo 2.º del Real decreto de 10 de julio de 1928.

Dado en Madrid a siete de Agosto de mil novecientos treinta y uno.—El Presidente del Gobierno de la República, Pío Barón.—El Ministro de Instrucción Pública y Bellas Artes, Marcelino Domingo y San Juan.»

El Alcalde señor Bisbal nos manifestó que había recibido la visita del Delegado de Hacienda interino, don Emilio Tortosa, quien le había suplido, que diera las debidas ordenes para que en las fiestas de barrio que se celebran en los caseríos del Terreno, Bonanova y Génova, se prohiba en absoluto la suelta de globos, con el fin de evitarse cualquier accidente que pudiera sobrevenir en los bosques cercanos a dichos caseríos.

Inmediatamente el señor Bisbal atendiendo la justificada demanda del señor Delegado, ha dado las correspondientes ordenes al Jefe de la Guardia urbana señor Rebassa e interesándole además que haga extensiva dicha prohibición a los residentes en dichos caseríos.

El señor Alcalde nos suplico que hiciéramos público la citada prohibición que llegue a conocimiento de los moradores de aquellos suburbios.

El señor Alcalde ha impuesto una fuerte multa a un tejero ambulante de Son Españolet denunciado por el Veterinario señor Bosch, por expender leche aguada.

El Alcalde nos ha dicho que estas faltas a los reincidentes les aplicará el máximo de la ley.

PROHIBICIÓN DE SOLTAR GLOBOS EN EL TERRENO, BONANOVA Y GENOVA

LECHERO MULTADO

PRO OBREROS SIN TRABAJO

BANDO

Sociedad General de Tranvías Eléctricos Interurbanos

Salvador March Soler

Enfermedades de la piel-sifilis

Carmen, 35, pral. Consulta de 9 a 12

# TELEGRAMAS

## Revolución en Cuba

### EL GOBIERNO EJERCE SEVERA CENSURA

Nueva York, 11.—La censura para las noticias al extranjero es muy rigurosa en Cuba. Sin embargo, cree saberse que el señor Mario Menocal, ex presidente de la República cubana, ha desembarcado en la provincia de Oriente, poniéndose al frente de las fuerzas sublevadas contra la dictadura de Machado.

En toda la isla ha sido proclamado el estado de sitio por Machado, haciendo uso de los poderes que el Congreso le confirió últimamente.

### LOS REBELDES GANAN TERRENO.

Londres, 11.—Al "Times" le dicen, vía Nueva York, que a pesar de todas las seguridades queda el Gobierno de Machado de que es dueño de la situación existe la impresión de que el desenlace de la dictadura de aquel está ya tocando a su fin, porque el movimiento insurreccional se extiende a toda la Isla.

Machado, ante la gravedad de la crisis, ha ofrecido el perdón a todos cuantos entreguen las armas antes de veinticuatro horas. En La Habana continúan en huelga los tranviarios, en número de 2,400, lo que no hace más que aumentar el desasosiego que allí existe.

### CHOQUE ENTRE REBELDES Y GUBERNAMENTALES

Nueva York, 11.—A la Associated Press le telegrafían de La Habana que en los choques ocurridos entre los rebeldes cubanos y las fuerzas adictas a Machado hubo nueve muertos, también un cabo de la guardia civil y resultó muerto y otros diez gravemente heridos.

### Oficias del Extranjero

#### EL ALCALDE DE NEW-YORK EN BERLIN.

Berlin, 11.—El alcalde de Nueva York, Nn. Walker, llegó hoy a Berlín, donde ha de pasar algunos días.

#### COMENTARIOS A LA ESTANCIA DE DOS LABORISTAS EN POLONIA.

Varsovia, 11.—La prensa manifiesta mucho disgusto en razón de la presencia en el Este de Galitzia de dos miembros laboristas de la Cámara de los Comunes, que no tienen ningún inconveniente en decir que están investigando la situación de las minorías nacionales, en el sitio.

La prensa polaca considera que ello constituye una violación de los derechos soberanos de Polonia a lo cual los parlamentarios ingleses han costestado que los diputados de cualquier estado miembro de la SDN tienen el derecho de comprobar personalmente si los reglamentos de la Liga, referentes a la protección de las minorías nacionales, son respetados y cumplidos.

Varios periódicos van hasta pedir que el ministerio polaco de negocios extranjeros proteste en «Downing Street».

#### VIAJE DE LOS REYES DE INGLATERRA.

Londres, 11.—Los reyes de Inglaterra salieron hoy para Sandringham.

#### COMUNICADO DE LA CONFERENCIA DE PERITOS.—SE HA LLEGADO A UN ACUERDO SOBRE LA PROPOSICION DEL HOOVER.

La conferencia de peritos nombrados

por Bélgica, Francia, Inglaterra, Alemania, Italia y el Japón, para estudiar detalladamente las medidas adecuadas para dar efecto a la proposición del presidente Hoover para la suspensión de los pagos entre gobiernos durante un año, publicó hoy un comunicado diciendo que se ha llegado a un acuerdo completo sobre las medidas de que se trara, en caso de pago por Alemania, a consecuencia del acuerdo de La Haya.

Además de los gobiernos representados en la Conferencia, también aprobaron la misma los de Australia, del Canadá, de Checoslovaquia, de Grecia de la India de Nueva Zelanda, de los EE. UU., de Portugal, de Rumania y del Sur de Africa.

#### EL ATENTADO CONTRA EL TREN FRANCFORT BERLIN, IBA DIRIGIDO A BRUNNING Y CURTIUS.

Berlin, 10.—La encuesta llevada a cabo por la dirección de Ferrocarriles y las autoridades sobre el atentado contra el tren Francfort Berlín, permite asegurar que se trata de un atentado político contra el canciller Brüning y el doctor Curtius, que regresaban de Roma. Los autores del atentado creían que el canciller y el ministro estaban en el tren.

Se han encontrado en la línea varios trozos de una cañería de gas rellena de explosivos unidos a un alambre de 170 metros que comunicaba con una batería eléctrica escondida en un bosque cercano.

Las pérdidas se elevan a más de un millón de marcos.

#### LAS RELACIONES COMERCIALES FRANCO ESPAÑOLAS.

París, 11.—Comentando la nota del ministro de Economía de España, sobre el reciente decreto del Gobierno francés prohibiendo la importación de pieles y cueros precedentes de España escribe «Le Journal Industriel» que dicha disposición no es si no la respuesta a la que tomó el Gobierno de España prohibiendo la importación de cueros y pieles francesas en 1.º de marzo de 1930, a pretexto de medidas sanitarias.

Continúa diciendo el citado diario, que a pesar de las reclamaciones francesas y a pesar de las promesas hechas por las autoridades españolas en diciembre y renovadas ante el embajador francés en 17 de julio último, el decreto del Gobierno de España no ha sido derogado.

#### EL SUBMARINO A LA DERIVA

Tronoe, 11.—Parece que el submarino «Nautilus» marcha a la deriva a pocas millas de Tronoe.

El «Nautilus» debió sufrir ayer otra otra avería poco después de haber zarpado. Los miembros de la tripulación trabajaron durante toda la noche, pero al parecer sin resultado.

Como el «Nautilus» no tiene anclas es arrastrado por la corriente.

No ha sido posible obtener otras noticias del submarino.

#### GANDHI DICE QUE LE SERA DIFÍCIL ASISTIR A LA CONFERENCIA DE LA MESA REDONDA.

Bombay, 11.—El leader nacionalista hindú señor Gandhi ha hecho saber telegráficamente al Virre, y que le será muy difícil acudir a la Conferencia de la Mesa Redonda, de Londres.

Parece que Gandhi está muy disgustado por la carta que ha recibido de Hotson, gobernador interino del Estado de Bombay en contestación a la que aquél le mandó respecto a la forma en que se cobran los impuestos en Gujerat.

#### TERRIBLE INCENDIO EN UNOS POZOS DE PETROLEO DEL CAUCASO

Teheran, 11.—Se asegura que hace doce días que dura el incendio de los pozos de petróleo de Baku (Cáucaso). El fuego consume cada día más de ochocientas toneladas de petróleo. Los trabajos de extinción del incendio han resultado infructuosas. Han muerto a consecuencia del incendio tres personas.

#### SE REUNEN LOS CABALLEROS DE LA PAZ

París, 11.—Comunican de Bethune que en Llevin se ha reunido el Congreso internacional de Caballeros de la Paz. Asisten delegaciones alemanas, suizas, holandesas e inglesas.

Esta mañana se ha dado en el Ayuntamiento una recepción en honor de los delegados.

#### LA HONRADEZ DE UN CHOFER ITALIANO

Milán, 11.—Una señora de Nueva York, llamada Mis Irene Coleman, abandonó ayer en un taxi un bolso que contenía joyas por valor de nueve millones de liras.

Cuando la policía buscaba al chofer y había sido enviada ya una nota a la prensa anunciando una gratificación de novecientas mil liras, antes que los periódicos de la noche publicaran la noticia, presentóse el chofer con el bolso y las joyas. La policía entregó al chofer las 900.000 liras.

#### EL CORREO AEREO

Un nuevo aeroplano de correos, con velocidad máxima de 170 millas por hora ha sido construido por la sociedad A. V. Roe, Ltd. Puede llevar una carga de 900 libras, que se considera más que suficiente para los servicios de correos rápidos en los Dominios a los que está destinado.

Su velocidad normal será de 140 millas por hora, con un radio de acción de 600 millas. Está provisto de un motor «Jaguar» de 525 H. P.

#### PARA LA APLICACION DEL PLAN HOOVER

Londres, 11.—La Conferencia de peritos financieros que estudió durante varias semanas los detalles de aplicación del plan Hoover, terminó sus trabajos.

Se rumorea, en los centros políticos, que Mac Donald y Stimson llegaron a un acuerdo importante sobre las deudas de guerra y el Desarme, pero hasta ahora no ha habido confirmación de ello.

#### HACIA LA FORMACION DE UN GOBIERNO DE «UNION NACIONAL».—SE CREE QUE LLOYD GEORGE ES EL INDICADO PARA PRESIDIR EL MOVIMIENTO

Londres, 11.—Continúa activa en los centros políticos la discusión referente a la posibilidad de formar un gobierno de «Unión Nacional», en razón de la grave crisis actual, y a la necesidad de mantener un frente unido en los asuntos importantes de las deudas de guerra, del Desarme, y de la India.

La proposición hecha hace algunas semanas por Garvin, en el «Observer», ha sido objeto de muchos comentarios, desde entonces, y se cree que

la misma podría dar resultados cuando Lloyd George vuelva de su curcero de convalecencia, pues muchos creen que él sería el hombre más indicado para presidir semejante movimiento.

#### HALLAZGO DE LOS CADAVERES DE DOS ALPINISTAS

Viena, 11.—Unos guías encontraron en el Schwarzenstein, una de las cumbres más altas de los Alpes del Tirolo, los cadáveres de dos vieneses desaparecidos desde doce años.

El profesor Kobann, de la Universidad de Viena, y el Dr. Anlauf, uno de los directores del Banco Nacional austriaco, salieron en Septiembre de 1919 para efectuar la ascensión de dicha montaña, pero no se había sabido nada de ellos desde entonces.

Entre los dos cadáveres, rodeados de hielo, se encontraba un paquete de naipes, con los cuales jugaron evidentemente hasta que el frío les matara.

#### LOS ARMAMENTOS DE HOLANDA ANTE LA S. DE N.

La Haya, 11.—El gobierno holandés envió a la Secretaría de la Liga de Naciones una declaración de los armamentos de dicha nación. Durante el año 1930, el ejército interior estaba compuesto de 16.293 hombres y el ejército colonial de 38.669 hombres en las Indias Orientales, y de 414 hombres en las Indias Occidentales. Los aeroplanos militares estaban en número de 321, de los cuales 116 en las Indias Orientales. La marina de guerra constaba de 8.613 hombres.

#### EL VIAJE DEL PRESIDENTE DEL CONSEJO M. LAVAL Y DEL MINISTRO BRIAND A BERLIN SE EFECTUARA HASTA SEPTIEMBRE

París, 11.—Se anuncia que el viaje a Berlín del presidente del Consejo Laval y del ministro de negocios extranjeros, Briand, no se efectuará hasta después de la sesión de septiembre próximo de la Liga de Naciones, durante la cual los representantes de Francia y de Alemania podrán hablar de los problemas que interesan a ambas naciones y continuar después en Berlín las conversaciones de modo más eficaz.

#### ACUERDO ENTRE LOS FINANCIEROS PARA LA APLICACION DEL PLAN HOOVER.—REGRESO DE MAC DONALD DE ESCOCIA

Londres, 12.—Los peritos financieros de las naciones interesadas llegaron a un acuerdo completo sobre los detalles de aplicación del plan Hoover para la moratoria y firmaron un protocolo a dicho efecto.

Legó de improviso el primer ministro Mac Donald, procedente de Escocia, donde estaba pasando las vacaciones de verano; recibió la visita del secretario particular del rey George y celebró después una larga conferencia con el ministro de hacienda. Snowden, varios otros ministros, y también con algunos banqueros de la City. Se atribuye la vuelta del primer ministro a la necesidad de estudiar la situación financiera, y el programa de reducción en los gastos, propuesto por la Comisión parlamentaria para cubrir el déficit del presupuesto.

#### REDUCCION DE LOS TIPOS DE DESCUENTO EN ALEMANIA

Berlin, 12.—La Reichsbank redujo el tipo de descuento a diez por ciento, y el de los anticipos a quince por ciento.

#### TEMORES POR LA SUERTE DEL AVIADOR AMERICANO GRAMMER

Berlin.—Inspira inquietud el hecho de que no se hayan recibido noticias del aviador americano Grammer, que tuvo que aterrizar en las islas Faroer, a consecuencia de averías, y volvió

Retenga en su memoria este nombre

# FEMINA

Esta será su tienda preferida

Colón 64 \* Perfumería \* Peletería

Moderno sistema de ventas

## Próxima inauguración

Urbanización de la renombradísima

### “CALA DE SANT VICENS” (Pollensa)

Día 15 agosto se iniciará la venta de solares y chalets en la **playa encantada**, en el rincón ideal, dó la Naturaleza ha vertido a manos llenas un haz de bellezas tal, que, atrae y fascina con más fuerza que el imán las limaduras de hierro.

**Agua potable abundantísima.**  
Aguas medicinales.  
Materiales construcción á pié obra.

Playa deliciosa, por su agua limpida, por su abundante y finísima arena.  
Sitio estratégico para excursiones marítimas y terrestres.

El plano general de urbanización está expuesto en la plaza de Cort, (Librería de D. José Tous).

# Veranead

En el Principal Alfonso Hotel

PLAYA PROXIMA - TRANVIA - PARQUE

Precios reducidos para familias veraneantes

CRONICO

Mamá quiero casarme

por Sharon Lyn Caballería ligera (Variedad sonora)

Amor y champagne

(sonora) por Ivan Petrovich

HOY

a las 3 y media

a salir para Copenaga, donde todavia no ha llegado. Se cree que habrá caído al mar cerca de la costa de Noruega. El gobierno danés dió ordenes para que varios buques e hidroplanos vayan en su busca.

NUEVOS REGISTROS DE MOVIMIENTOS SISMICOS

Viena, 12.—Los sismógrafos registraron ayer un terremoto violentísimo de una duración de cuatro horas, a una distancia enorme.

EL SUBMARINO «NAUTILUS» HA SUFRIDO NUEVAS AVERIAS EN LOS MOTORES

Oslo, 12.—El submarino «Nautilus» que salió de Tromsø para las islas Svalbard se halla nuevamente sin gobierno a pocas millas de Tromsø, a consecuencia de nuevas averías en los motores.

EL ESTUDIO DEL PRESUPUESTO EN INGLATERRA

Londres, 12.—El gabinete en su sesión de hoy estudiará el relato de los peritos. Se cree que el gobierno está decidido en conseguir el equilibrio del presupuesto a toda costa, para que la nación no pierda la confianza. Además de las economías propuestas, se cree que los ministros examinarán también la creación de nuevos impuestos.

Se celebrará una conferencia con los leaders de los demás partidos políticos la semana próxima, para tratar de llegar a un acuerdo completo en el parlamento para cualquier legislación necesaria.

La República en España

Madrid 10 a las 24

UNA NOTA DEL GOBIERNO SOBRE EL LABOREO DE LAS TIERRAS SUJETAS A EXPROPIACION

Fué facilitada a la salida del Consejo, la siguiente nota.

En algunas comarcas españolas, especialmente en las andaluzas, las faenas preparatorias del campo para la próxima siembra, no ejecutan como debiera por temor de que con la reforma agraria, al pasar la tierra a otras manos, las labores fueran perdidas.

Ante tales rumores de alarmismos absurdos, el Gobierno de la República declara que en todo caso deben verificarse las labores propias del tiempo conforme a los usos y costumbres del buen labrador y con arreglo al decreto de 7 de mayo, ya que siempre que en virtud de la reforma agraria o expropiación legal se altere el régimen de la propiedad o los arriendos, las labores hechas para la preparación de la cosecha serán indemnizadas por los que deban levantar la cosecha o por el Estado.

HA SIDO CONTESTADA POR LA GENERALIDAD LA CARTA DE MARCELINO DOMINGO Y GABRIEL ALOMAR

Barcelona.—A pesar de la reserva absoluta que se guarda en la Generalidad respecto a la contestación que ésta ha dado a la carta de los señores Domingo y Alomar, por conducto que nos merece entero crédito hemos averiguado que en ella se indica que los diputados reunidos no supieron adivinar el estado personal de espíritu que había motivado la decisión que les suplican los señores Domingo y Alomar.

Se indica que los diputados de Cataluña, como asimismo el señor Maciá, tienen la misma confianza en la lealtad y caballerosidad y en la significación sinceramente democrática de las Cortes Constituyentes y del Gobierno provisional de la República porque fué éste quien mandó el procedimiento para ordenar el Estatuto de Cataluña

y para someterlo al plebiscito de los ayuntamientos y el referendum de pueblo.

Cumplido, pues, el mandato del Gobierno, creemos que no podemos ni debemos tener otro deber que el de cumplir la voluntad de Cataluña, de convertir en la ley constitucional de la República el Estatuto de su autonomía.

Nosotros estamos convencidos que no constituye nuestro Estatuto una perturbación para la República, sino que es uno de los elementos más sólidos para su consolidación, porque abre todas las posibilidades a las libertades de todos los pueblos hispánicos.

Termina la carta doliéndose de que hayan hecho público su criterio en un asunto de tanta importancia y para el cual toda reserva es poca y además porque produce supuestas dificultades y pel gros para la República.

Madrid 11 a las 23

LOS AYUNTAMIENTOS NAVARROS VOTAN EL ESTATUTO VASCO-NAVARRO

Pamplona.—En el Palacio de la Diputación comenzó esta mañana la asamblea de Ayuntamientos navarros para resolver la cuestión del Estatuto. La sesión suspendióse a mediodía reanudándose por la tarde y terminando al anochecer.

El resultado de las votaciones fué el siguiente: por Estatuto vasco navarro 304.351 votos; por el Estatuto navarro, 2.808; por ningún Estatuto 30.290; por la autonomía regional, 2.531.

Después discutieron las enmiendas en pro con 176.475 votos y en contra 146.455. Acordóse que el régimen de cementerios sea facultad del Estatuto vasco navarro en lugar del Estado Central por 172.023 votos contra 147.937 y varias abstenciones. Acordóse que las relaciones con la Iglesia y la cuestión de enseñanza, sean facultades de Estatuto en lugar de Estado Central y por aclamación acordóse que la capitalidad vasco navarra sea Pamplona y que Navarra tenga la primera vicepresidencia. También acordóse someter el Estatuto al referendum, preparando una ponencia los preliminares de la votación.

Madrid 12 a las 13

LA GACETA

La Gaceta nombra Delegados en la Reunión de la Sociedad de Naciones en Ginebra el 7 de Septiembre a don Leopoldo Palacios, don Salvador Madariaga y don Amadeo Hurtado, presididos por el Sr. Lerroux.

Pasa a la Reserva el Divisionario de Artillería de la Armada don Cándido Montero.

Facilitando a los Montes de Piedad y Cajas de Ahorro los medios para subvenir la crisis del paro.

Aprobando a 43 opositores al Cuerpo de Archiveros, figurando 23 mujeres.

Suprimiendo la Subdirección de Obras Públicas.

Circular de la Fiscalía del Supremo para que se persigan los delitos extremistas y fanáticos.

Madrid 12 a las 20

DESMINTIENDO UN ALIJO DE ARMAS EN VALENCIA

El señor Galarza recibió esta madrugada a los periodistas, manifestándoles que había conferenciado con el Gobernador civil de Valencia, quien le había rogado que desmintiera la información que ha aparecido en la Prensa de Madrid, diciendo que se había descubierto un alijo de armas en aquel puerto, pues se trata de unas pistolas pertenecientes al pasado movimiento que han sido trasladadas al Parque de Artillería.

MANIFESTACIONES DE UNO DE LOS MIEMBROS DE LA COMISION DE PARLAMENTARIOS QUE FUE A SEVILLA.—NO SE APLICO LA LEY DE FUGAS

El Diputado don Antonio Jaén, miembro de la Comisión de parlamentarios que fué a Sevilla, ha de-

clarado que el drama de Andalucía no ha terminado.

El esfuerzo del Gobierno, ha añadido, tiene que ser importante.

No considera exagerado, el envío de noventa millones de pesetas para auxilio a los obreros, pues en 1905 se enviaron veinte millones, pagándose los jornales a seis reales.

Trabajamos, dijo, de buena fé, para esclarecer los hechos.

El Dr. Vallina se limitó a negar. La exhumación de los cadáveres demostró que era cierto que los muertos recibían bayonetazos.

Dirá en el Parlamento la verdad. Hoy se redactará el dictamen, viéndose entonces si existen discrepancias.

MANIFESTACIONES DEL SR. ALBA SOBRE EL ESTATUTO CATALAN

El señor Alba ha declarado que cree que el Estatuto Catalán se discutirá con la altura de miras que requiere.

Intervendrá en el debate, sin estereotipos, y con deseos de armonizar. La parte que más se discutirá es la económica.

Ha añadido que no puede aceptar se la situación actual de la política, que depende de las normas que se den a la marcha de los acontecimientos.

Reconoce la buena intención del señor Prieto.

DECLARACIONES DEL PRESIDENTE DE LA COMISION DE HACIENDA DE LA CAMARA FRANCESA, MR. AURIOL

Al llegar a Madrid el Presidente de la Comisión de Hacienda de la Cámara francesa, Mr. Aurioi, ha declarado que estudiará la hacienda española con toda detención, dando sus juicios.

Si se le preguntase, ha dicho, si el señor Prieto no necesita asesoramiento de demócratas, contestaría que todo el mundo se interesa por la vida económica de las democracias.

Los movimientos anarco-sindicalistas perjudican principalmente a los obreros.

Con la República pueden lograrse todas las aspiraciones proletarias.

COMUNISTAS DETENIDOS

Han sido detenidos trece comunistas, ingresando en la cárcel.

Según el señor Galarza, siguen el sistema de reunirse en pequeño número, por no contravenir la ley de asociaciones.

VISITAS AL MINISTRO DE TRABAJO

El ministro de Trabajo recibió a una comisión de obreros de Burriana, afirmando que los patronos se niegan a darles trabajo por no haberles votado en las últimas elecciones.

También le visitó una comisión de ferroviarios militares que le expusieron sus temores de recibir perjuicios, contestándoles que dichos temores eran infundados.

HABLANDO CON LOS MINISTROS

En la visita efectuada hoy por los periodistas a los ministros, el de Trabajo dijo que consideraba las vacaciones parlamentarias beneficiosas, pues con ellas las comisiones podrán adelantar los trabajos sobre el proyecto de la Constitución y la reforma agraria.

El de Comunicaciones mostróse optimista sobre el arreglo del conflicto de la Telefónica.

El señor Azaña manifestó que mañana probablemente facilitaría noticias de interés.

El señor Maura nos dijo que en Córdoba reinaba tranquilidad y en Zaragoza había gran efervescencia.

HABLANDO CON EL SR. ALCALÁ ZAMORA.—CONFERENCIA CON LOS DIPUTADOS CATALANES.—LA CUESTION AGRARIA

El Presidente señor Alcalá Zamora, hablando con los periodistas, les dijo que había conferenciado con los Diputados catalanes, afirmando que lo hicieron cordialmente, discutiendo el Estatuto.

Añadió que se reuniría con el ministro de Justicia para tratar de la reforma agraria, asunto en el que intervendrá todo el Gobierno.

Se dolió de la noticia publicada por un periódico de la mañana, suponiendo que en las modificaciones agrarias ha influido él, que es un pequeño labrador.

CONFERENCIA

El ministro de Hacienda Sr. Prieto celebró esta mañana una extensa conferencia con el financiero francés Mr. Aurioi.

Madrid 12 a las 22

NOTA ENERGICA DE LA COMISION EJECUTIVA DE LA UNION GENERAL DE TRABAJADORES

Se ha reunido la Comisión Ejecutiva de la Unión General de Trabajadores, facilitando una nota que dice, que se ocuparon de las violencias anarco-sindicalistas de acuerdo con los reaccionarios, y de las víctimas que ha hecho.

Reitera la adhesión al Gobierno, pero dice que teme que el agua rebalse el vaso de la paciencia y los afiliados a la Unión General de Trabajadores respondan a la violencia, con la violencia.

NOMBRAMIENTO DEL PATRONATO DE LAS MISIONES PEDAGOGICAS

El ministro de Instrucción ha manifestado que se ha nombrado el Patronato de las Misiones Pedagógicas, presidiéndolo don Manuel Cossío.

La Comisión Central la integrarán numerosas personalidades.

MEDIDAS DEL GOBIERNO DEL URUGUAY PARA CONTENER LA DEPRECIACION DEL PESO

El ministro de Economía nos ha facilitado una nota diciendo que para contener la depreciación del peso uruguayo, aquél Gobierno ha presentado un proyecto de ley para prohibir la entrada en Uruguay, hasta el 31 de Diciembre, de varias mercancías, entre las cuales, algunas de las que envía España.

El ministro, añadió que van por buen camino las negociaciones comerciales con Francia.

DE LA REUNION DEL PRESIDENTE DEL CONSEJO CON LOS DIPUTADOS CATALANES.—EN PRO DE UNA REPUBLICA FEDERAL.—EL VIAJE DEL SR. MACIA A MADRID

El Diputado catalán señor Hurtado ha manifestado, sobre la reunión celebrada con el Presidente del Consejo, que trataron del informe relativo a la discusión del proyecto de la Constitución y del Estatuto.

Añadió que la minoría catalana del Parlamento se reunirá con los federales para darles cuenta de la proposición que presentarán en pro de una República Federal.

Confirmó que el viernes llegará el señor Maciá a Madrid.

CONFLICTOS RESUELTOS

El ministro de Gobernación ha dicho que ha quedado resuelto el conflicto de los obreros zapateros de Valencia.

También ha quedado resuelto, ha añadido, el conflicto de los envases de hojalata de la Sociedad Metalgráfica, de Málaga.

ASALTO CONTRA UNA FINCA DE CALZA

Málaga.—En Fuentepiedra unos centenares de vecinos asaltaron la finca de caza «La Herrería», con palos y escopetas, matando conejos y cornechos, incendiando el bosque.

Madrid 12 a las 24

LA ODISEA DEL HIJO DE RADA

La esposa de Rada, aprovechando el que la mujer de Franco le dejara su hijo, marchó en avión, desapareciendo.

NO PUEDEN CONTINUAR EL LABOREO

Algunos labradores de Madrid han

notificado al Presidente la imposibilidad de continuar los labores por falta de ahorros.

LA ARMADA, CONTRARIADA

El Ministro de Marina ha declarado que la Armada está contrariada por no haber podido demostrar brillantemente su adhesión a la República.

UNA CARTA DE GALO PONTE

Galo Ponte ha publicado una carta, desmintiendo que se halle presionado.

De los sucesos de Sevilla

Madrid 12 a las 24

EXPLOSION DE VARIOS PETARDOS

Sevilla.—Esta madrugada explotaron varios petardos cuando maniobraba una máquina de la Compañía del Mediodía.

Resultó herido un obrero de la Compañía.

Un guarda-agujas se presentó diciendo que se los entregó un anciano, dejándolos en la vía por creer que no causarían daño.

Las Cortes Constituyentes

Madrid 12 a las 22

PRESIDE EL SR. BESTEIRO.—RUEGOS Y PREGUNTAS

Se abrió la sesión a la hora de costumbre ocupando la presidencia el señor Besteiro.

Ocupaba el banco azul la mayoría del Gobierno.

Abierta la sesión el señor Rodríguez Pinero se ocupa del paro forzoso de Cádiz.

El ministro de Hacienda le dice que ya se ha consignado el crédito necesario.

El señor Díez Fernández solicita la revisión de la obra de la Dictadura, comenzando por la ley de contabilidad.

Le contesta el señor Alcalá Zamora diciéndole que ya está hecha esta revisión y en breve se repartirá una memoria sobre estas cuestiones.

El señor Canales afirma que el cambio de horario anunciado por los ferrocarriles del Oeste perjudicará el servicio público.

El ministro de Fomento le contesta diciéndole que en vista de las reclamaciones formuladas contra dicho cambio nada se ha resuelto todavía.

El señor López Goicoechea formula un ruego sobre las condiciones en que se trabaja en las minas de Mazarrón y pide que se practique una visita de inspección.

El diputado sacerdote señor García Gallego, censura la Constitución del 76 y también la política económica de la Hacienda, pidiendo al señor Alcalá Zamora que dé cuenta a la Cámara de las medidas tomadas por el Gobierno para evitar la catástrofe económica que se prevé.

Madrid 12 a las 24

FINAL DEL CONGRESO

El señor Alcalá Zamora se felicita que reconozca que democráticamente se han abierto las puertas del Parlamento al Clero.

Señala que la Cámara ha ratificado su confianza al Gobierno y éste estima que debe darse prioridad a la discusión de la Constitución, a la reforma agraria por ser indispensable para ir a la estabilización monetaria.

El señor García Gallego rectifica diciendo que no le ha convencido el Presidente.

Se suspende el debate.

El señor Nicolau d'Oliver lee un decreto-ley pidiendo que los decretos dictados hasta ahora se eleven a leyes.

Se discute el dictamen de la Comisión de la Presidencia sobre los decretos de la Presidencia del Gobierno provisional en el período anterior a las Cortes.

El señor Royo Vilanova afirma que hay varios que modifican las leyes existentes. Lamenta que el estar unidos la

# S'Aigo Dolça MOVIE TONE 1930

Revista sonora Fox, de gran espectáculo

Sábado y domingo: Grandes verbenas amenizadas por la orquestina B. A. D.

Hoy jueves a las 9 y media

Jefatura del Gobierno y el Estado le obligue a tener que combatir al jefe del Estado.

Se reserva discutir los decretos cuando ambas presidencias estén separadas.

Contesta el Presidente diciendo que el Gobierno acepta la responsabilidad de todos sus actos, no rehuendo que se le discuta.

Personalmente estima que no podría delegar la firma en un Ministro ni sortearlos.

Ese desdoblamiento de poderes hubiera sido impropio.

Continúa la interpelación el señor Salazar Alonso sobre asuntos de Justicia.

Le contesta el señor de los Ríos diciendo que la dificultad estriba en encontrar un órgano adecuado para la selección de la Judicatura. Mientras se encuentra la fórmula ha encargado de esta misión al propio Tribunal Supremo.

El señor Salazar defiende que se vuelva a la ley orgánica del poder judicial hasta que se reforme por la Cámara.

Termina la interpelación. Se aprueba el dictamen de la Comisión de Comunicaciones sobre los decretos de este Ministerio.

Se lee una proposición sobre la ley de responsabilidades, solicitando amplias facultades para procesarles sin las trabas legales, la facultad de reclamar de todas las autoridades los datos, y el auxilio de la policía gubernativa, y también medidas de precaución para que no se eludan las responsabilidades.

La Comisión acusará ante la Cámara si hubiera lugar.

Queda sobre la mesa. Se lee también el voto particular de don Carlos Blanco y se levanta la sesión.

## OTRA VEZ DETENIDO

Se ha detenido nuevamente a Pedro Niembro, hijo del diputado.

NO SE APLICA LA LEY DE FUGAS

La Comisión depuradora de los sucesos de Sevilla cree que no hubo aplicación de la ley de fugas.

EL PROYECTO DE LEY DE LA COMISION DE RESPONSABILIDADES

Se ha facilitado el articulado del proyecto de ley que somete a la Cámara la Comisión de responsabilidades, que coincide con los avances facilitados.

NO HABRÁ VACACIONES PARLAMENTARIAS

El señor Besteiro ha dicho que no habrá vacaciones parlamentarias pues se tratará del asunto de Sevilla.

Resaltó los trabajos que realizan las comisiones.

## Huelga general de campesinos en Córdoba, fracasada.

Madrid 12 a las 13

COMO SE DESCUBRIO LA TRAMA. —DETENCIONES Y REGISTROS

Córdoba.—A consecuencia de la manifestación de esta mañana y del registro a la casa del comunista Manuel Hernández, la policía se incautó de un interesante fichero valiéndose del cual, el gobernador ordenó registros y detenciones.

El gobernador sabía que hace tres días, se tramaba algo análogo a lo de Sevilla que adelantaron esta mañana los organizadores de la manifestación poniendo con ello, sobre la pista, al gobernador.

Al atardecer, recibió éste noticias de un alcalde de determinado pueblo, diciéndole que había recibido por equivocación, orden de huelga general de campesinos en Andalucía.

El gobernador, en vista de ello, dispuso que el abogado don Gabriel Delgado, a quien viene confiando su delegación en asuntos sociales de la provincia, se pusiera inmediatamente en marcha en dirección a aquel pueblo, lindante con Sevilla.

El delegado llegó realizando con acierto su gestión consistente en recoger la orden recibida y saber el conducto por que había llegado.

Inmediatamente, el gobernador se puso al habla con los puestos de la Benemérita de toda la provincia, ordenando la clausura de centros comunistas y anarquistas y también de los sindicalistas y la detención de sus directivas, y otras precauciones.

DETENCION DE LA DIRECTIVA DEL PARTIDO COMUNISTA DE VILAFRANCA

Córdoba.—En el pueblo de Villafanca de esta provincia donde en las pasadas elecciones, los comunistas tuvieron una nutrida votación, la Benemérita detuvo anoche la directiva del partido comunista en su centro, cuando preparaba la contestación a la orden de paro, incautándose de ambos esteros.

Madrid 12 a las 22

EL GOBERNADOR DE CORDOBA AFIRMA QUE HA FRACASADO EL MOVIMIENTO REVOLUCIONARIO

Córdoba.—El gobernador ha afirmado que ha fracasado el movimiento revolucionario que preparaba el Sindicato de Campesinos.

Ha añadido que está dispuesto a terminar de raíz estos hechos.

## De Toros

Madrid 10 a las 4

GITANILLO DE TRIANA, SE MUEDE

A última hora de la tarde el estado de Gitanillo sigue siendo gravísimo, habiéndose perdido todas las esperanzas de salvarle la vida.

Desde ayer a las seis de la tarde tiene perdido el conocimiento. Se le sigue aplicando baños de oxígeno.

Por el Sanatorio sigue el desfilé de toreros y amigos del infortunado diestro.

Madrid 12 a las 20

LA GRAVEDAD DE GITANILLO DE TRIANA

El diestro Gitanillo de Triana continúa dentro de la extrema gravedad. Es comentadísima su resistencia, ahora solo pesa veinte kilos.

## Manifestaciones de Maura

Madrid 12 a las 13

ENERGICAS MEDIDAS EN BILBAO. —CONTRA LOS PISTOLEROS.—LA LAMENTABLE SESION DE AYER EN LAS CORTES.—LA DETENCION DE FUENTES PILA

De madrugada recibió el señor Maura a los periodistas que les dijo se reunieron las autoridades de Bilbao, habiéndose de la necesidad de restablecer la tranquilidad en aquella provincia ordenando al gobernador actúe enérgicamente para reprimir los desmanes de los comunistas y nacionalistas.

Los comunistas de Bilbao tienen una organización de pistoleros con la cual, terminará inmediatamente.

Calificó de lamentable la sesión de ayer tan de provecho, para nadie. La autoridad del Gobierno no salió resquebrajada.

El Gobierno, no hará dejación del Poder ni de ninguno de los poderes que le confirió las Cortes ratificándole la confianza.

Contra lo que dice el señor Ossorio y Gallardo, hay pocos detenidos.

El debate es confuso, pero el Gobierno está dispuesto a mantener el orden y defender la República.

Un periodista le dijo que el señor Besteiro, se resiste a que haya vacaciones parlamentarias contestando el señor Maura:

—Es preciso para dar tiempo a que la comisión de la Constitución termine la labor.

Hasta hoy solo lleva discutidos dos títulos.

Le hizo observar que el señor Galzarza en su discurso de defensa del Gobierno había dado a entender que se mantendrá la detención de Fuentes Pila, hasta que se aclaren las complicaciones en ciertos movimientos de personas que han huído al extranjero en avión, contestando el señor Maura:

—Es natural que las detenciones se mantengan hasta ultimar ciertos trabajos policíacos.

## Colizaciones

Madrid 12 a las 22

Interior	61,25
Exterior	00,00
Amortizable 5 por ciento	00,00
Amortizable 3 por ciento	00,00
Banco de España	519,00
Compañía Tabacalera	00,00
Interior fin de mes	00,00
Francos	44,75
Libras	55,50
Carpetas interior	00,00
Bonos del Tesoro	271,50
Liras	59,75
Dólares	11,75
Marcos	0,00
Coronas	00,00
Amortizable sin impuesto	88,75
Id. con impuesto	72,50

Barcelona 12 a las 23

Interior	00,00
Exterior	00,00
Amortizable 5 por ciento	00,00
Nortes	55,75
Alicantes	40,00
Andaluces	00,00
Orenses	00,00
Auzcareras ordinarias	00,00
Coloniales	54,35
Duro Felgueras	66,00
Petróleos viejos	00,00
Id. nuevos	25,10

## Graves amenazas de los sin-trabajo en Zaragoza

Madrid 12 a las 13

REINA INTRANQUILIDAD EN ZARAGOZA POR UN ANUNCIO DE LOS OBREROS SIN TRABAJO

Zaragoza.—Se dice que consecuente por un anuncio que hicieron ayer los obreros sin trabajo, amenazando a los capitalistas con asaltar determinados edificios para dar solución al paro, reina gran intranquilidad en la población.

Ante tal amenaza se añade que las autoridades han adoptado medidas, habiendo dispuesto además que se realice un paseo militar por la población, para dar la sensación de la fuerza de que se dispone.

Madrid 12 a las 22

CONTINUA LA POBLACION ALARMADA. —MANIFESTACIONES DEL GOBERNADOR.—SE HAN ADOPTADO MEDIDAS

Zaragoza.—Continúa reinando gran alarma en la población por el anuncio de los elementos revolucionarios.

El gobernador ha manifestado que estima inaceptable el plazo de 24 horas que han dado los obreros, y además es inoportuno porque el Ayuntamiento va a disponer de tres millones y medio de pesetas para atender a la crisis.

Se han adoptado medidas y están preparadas las tropas.

Madrid 12 a las 24

INTENTO DE ASALTO A UNA ARMERIA

Zaragoza.—Grupos de la C. N. T. obligaron a cerrar a la U. G. T., intentando asaltar una armería.

Las fuerzas tuvieron que dar carga.

## “LA PRESERVATIRCE”

Seguros de accidentes del trabajo y de mar—Individuales—Automóviles, carros y coches y Responsabilidad Civil en general AGENTE GENERAL

BARTOLOME BOSCH PEREZ — Estudio General, 25 PALMA DE MALLORCA

## Noticias de Barcelona

Barcelona 12 a las 23

MACIA IRA EL JUEVES A MADRID. — ENTREGARA EL ESTATUTO AL PRESIDENTE.—EL VIAJE SE HARA SIN OSTENTACION

A las doce y media de la noche en la Generalidad se facilitó una nota que dice que el Sr. Maciá saldrá el jueves para Madrid.

Hoy recibió a los periodistas manifestando que saldrá acompañado de la hija del Consejero Sr. Comas. Los parlamentarios quedan todavía en Barcelona.

Se propone entregar el Estatuto el viernes al Jefe del Gobierno y que sea el quien lo presente a las Cortes, conforme al convenio de San Sebastián.

Estará en Madrid una semana por si en la discusión en el Parlamento hubiera necesidad de intervenir en cuestiones que afectaran a Cataluña. Aprovechará el viaje para hacer varias excursiones por Toledo y El Escorial.

La entrega se hará sin pompa, sencillamente.

El Consejero de la Generalidad señor Carrasco Formiguera, que se hallaba presente dijo que se sentía optimista con respecto a la aprobación del Estatuto, como así se lo había comunicado a Alcalá Zamora en una conversación.

## OTRA HUELGA

Se han declarado en huelga los obreros empleados en la elaboración de caucho.

En una fábrica de la calle del Dos de Mayo, se presentaron cuatro individuos pertenecientes al Comité de huelga, intentando que los obreros que allí trabajaban abandonaran el trabajo, sin conseguirlo.

Fueron detenidos, ingresando en la Cárcel uno que llevaba una pistola sin el correspondiente permiso.

## TIROTEO EN CARDONA

Se suscitó un tiroteo en Cardona, entre la Guardia Civil y los obreros, no resultando ningún herido.

Actualmente están en huelga los obreros de las minas de potasa.

LOS FABRICANTES DE TEJIDOS CONFERENCIAN CON EL GOBERNADOR

La Mancomunidad de fabricantes de tejidos de Cataluña ha visitado al Gobernador, sosteniendo una conversación sobre las bases presentadas por los obreros.

Parece ser que no aceptan de ninguna manera las bases presentadas por los obreros.

LA HUELGA DE LA CASA SINGER.—DETENCION

En la Vía Layetana se presentaron tres individuos en la Casa Singer, cuyos obreros están en huelga, tratando de llevarse a uno que trabajaba allí, amenazándole de muerte.

Acudieron varios guardias de Seguridad, deteniendo a un coaccionador.

UNA PROPOSICION PARA LA CREACION DEL BANCO DE LA GENERALIDAD

En la reunión del Consejo de la Generalidad, el Consejero Sr. Giralt presentó una proposición para la creación de un Banco que se denominará «Banco de la Generalidad de Cataluña».

Tendrá las mismas atribuciones, referente al Gobierno de Cataluña, como el de España con el Gobierno Central.

Podrá dedicarse a toda clase de

operaciones bancarias, teniendo como garantía el Gobierno de la Generalidad.

## LA HUELGA DE TELEFONOS

Siguen los actos de sabotaje. No se vislumbra la solución del conflicto.

En la calle del Campo aparecieron cortados los hilos del teléfono. Poco a poco van cortándose los de varias calles.

Los mecánicos continúan tontos, sin querer entrar al trabajo.

## Importante para Señoras

Mdme. Perret, presentará su colección de ropa interior últimos modelos y Novedades de París para Señoras y Niños HOY 13 y MAÑANA 14, de diez a doce de la mañana y de 5 a 7 tarde, en la calle de San Lorenzo, 59, principal, Palma.

## NEUMATICOS

Al igual que ACCESORIOS, ACEITES GRASAS, etc., y todo lo necesario para su auto o camión lo encontrará en las mejores condiciones de calidad y precio en el

## Importante Almacén

de

## A. BIBILONI

Calle Aragón, 14 (carretera de Inca) Teléfono, 45

## PLATERIA C. MIRÓ

Casa que se dedica a comprar oro, plata, objetos antiguos, espalmatorias auro, que estropeadas y dentaduras postizas. No equivocarse Jaime II, 55, (frente fábrica paraguas).

## ¿CALLOS?

= USE =

## CALLICIDA SPORT

Un parche 0'15 cts.  
Dos parches 0'25

En todas las Farmacias

## Persianas económicas

Fabricación esmerada de persianas, vidrieras, puertas y ventanas, calidad superior. Depósito en existencia en todas medidas. Casa montada con los últimos adelantos.

## JORGE MESTRE

Escapacho y Taller: Santiago Espadas 21, frente al Instituto

## NEVERAS

Armarios frigoríficos gran surtido

## MODELOS PRACTICOS

tipos especiales para cafés y fondas

desde 60 pesetas en adelante

Establecimientos

## ANDRES BUADES

Céstos, 15 y Plaza Cort, 24

Armarios frigoríficos

## NEVERAS

## ABONOS DE PESCAO

## “GYPSA,”

un tipo de abono orgánico para cada clase de cultivo.

Representante: B. Vaquer, Avda. Rosselló, 75.



El propio Director Técnico del Gabinete Ortopédico "HERNIUS" de Barcelona, Visitará en Palma de Mallorca el Martes día 18 de Agosto, en el Hotel ALHAMBRA de 10 a 1 y de 4 a 7

Aproveche usted esta oportunidad y no aplace por más tiempo poner definitivo remedio a la hernia que usted padece. Acuda a nuestra consulta y gratis y sin ningún compromiso para usted será reconocido por nuestro Director, quien estudiará su caso y lealmente le aconsejará lo que debe usted hacer.

Por la experiencia adquirida en los largos años de práctica en el ramo de ortopedia herniaria, podemos afirmar sin temor de ser desmentidos, que no existe nada en el mundo para curar radicalmente las hernias, como lo aseguran, faltando a la verdad, cuantos charlatanes venden por ahí esos malísimos aparatos que tantas víctimas causan.

En cambio garantizamos a usted con nuestra firma, que sea del tamaño que fuese su hernia, lo mismo si data de un mes como de 30 años, la combatiremos siempre con éxito, alejando todo peligro al instante, reteniéndola en absoluto e impidiéndole el menor crecimiento, y tanto es así, que se irá fundiendo cada día hasta casi su total desaparición. Si no está usted satisfecho le devolveremos íntegro el importe por usted pagado.

Al visitarnos le garantizamos que no perderá usted el tiempo, porque tendrá la ocasión de conocer el lindo, ligero (casi no pesa nada), pequeño y perfecto aparato HERNIUS (patentado), hecho expresamente para que usted vaya con él, tan cómodo como si fuese una prenda de vestir, y como no lleva trabas, tirantes, bajo nalgas ni nada superfluo podrá ejecutar toda clase de movimientos sin que tan siquiera se aperciba de que está usted quebrado. A la sola vista del aparato HERNIUS deducirá usted que de su aplicación se ha obtenido un agradable bienestar que contrasta con el tormento que usted está pasando con el incómodo y peligroso braguero que lleva, y sin vacilar se decidirá a substituirlo por el salvador HERNIUS que bajo molde especial construiremos para usted.

A pesar de su eficacia realmente única para combatir las hernias, y estar los aparatos HERNIUS contruidos de materiales de suprema calidad, por unos céntimos diarios podrá usted tener la tranquilidad de que su hernia está bien cuidada, pues por su módico precio los HERNIUS están al alcance de todas las fortunas.

ESPECIALIDADES PARA SEÑORA.—Aparatos HERNIUS invisibles para señoras; fajas modernas para conservar la línea, combatir la obesidad, riñón flotante, eventraciones, hernias umbilicales, descenso del estómago, embarazo, etc.

Regalamos el interesante librito «GUIA DEL HERNIADO». Nuestro Director Técnico tendrá sumo gusto en recibirle, únicamente el Martes día 18 de Agosto en el Hotel Alhambra. Horas de visita de 10 a 1 y de 4 a 7. Consulta gratis.

## Gabinete Ortopédico HERNIUS (Salvación del herniado)

Aragón 277, entº 2.º (frente apeadero P.º Gracia) Telf. 76850

Barcelona

## AVISO a todos los HERNIADOS

Antes de dejarse impresionar por ningún sistema y antes de adquirir ningún aparato, VEANOS, después de oírnos y de presentarle recionalmente nuestros elementos de acción preventiva resolutiva y curativa. Decidase Un Especialista del Gabinete Ortopédico, Visita gratis todos los días en

CASA CODINA—UNION, 8 PALMA

(Entre Mercado y Borne)

## Gabinete Ortopédico Herniólogo

## LIMPIE V.

Sus puertas, muebles, cristales, mármoles, espejos con

Las manchas de sus trajes, gabardinas, sombreros con

Sus dorados, niquelados, metales, con

## PÍDANLOS EN TODAS PARTES

Al por mayor: Especialidades Químico-Industriales  
Barcelona, Condal, 32 Madrid, E. Dato, 7

# NETT FLECK NICK

TIP. LA ALMUDAINA

## Sección de caballos sementales de Baleares

El día 17 del actual, a las 11 de la mañana, tendrá lugar en el local que ocupa esta Sección (Pasaje de Bonaire), la venta en pública subasta de un caballo de desecho que tiene la expresada, siendo de cuenta del adjudicatario el importe de este anuncio. Palma 5 de Agosto de 1931.—El Capitán Jefe, José Marqués.

## Practicante de farmacia

Se ofrece con muchos años de práctica y buenas referencias. Informes San-Miguel, 48, J. S.

## Practicante de Farmacia

Se necesita con muchos años de práctica y buenas referencias.

Condiciones inmejorables. Razón Casa Anunciadora Palacio, 9.-Palma

## LLOYD SABAUDO

### SERVICIO EXPRESO DE GRAN LUJO

#### SUD AMERICA CONTE ROSSO

de Barcelona 28 Agosto

Médicos y cocineros españoles

#### NORTE AMERICA

#### CONTE BIANCAMANO

de Gibraltar 1 Agosto

Impecable servicio estilo Palace Hotel. Camarotes lujosamente amueblados y provistos de todo el confort moderno. La insuperable cocina y servicios del Lloyd Sabando, el ambiente confortable y el exquisito trato, son los factores principales del renombre mundialmente adquirido por estos suntuosos supertrasatlánticos.

### LLOYD SABAUDO

Barcelona-Rbla. Sta. Mónica, 31 y 33  
Madrid - Carrera de S. Jerónimo, 36

Dirección telegráfica SABAUDO

En Palma de Mallorca dirigirse a

Viajes Marsans S. A.

Conquistador 44.

La Almudaina 13 8-81

## Nodriz

desea criatura para lactar en su casa. Para informes en Palma calle de Velázquez, núm. 35, 1.º, piso.



### EXPRESOS DE GRAN LUJO PARA AMERICA

Barcelona-Brasil-Plata

15 AGOSTO

"Duilio,"

9 SETBRE.

"Giulio Cesare,"

20 AGOSTO

Barcelona-Valparaiso

"VIRGILIO,"

14 AGOSTO

Gibraltar-New-York

"ROMA,"

AGENTES GENERALES

SOCIEDAD ITALIA-AMERICA

BARCELONA

MADRID

Rambla Sta. Monica, 1-3 Alcalá 45

Agentes para pasajes de Cámara en

PALMA

Benito Noguera - Bolsería, 18

## Se alquila en Porto-Pi

botiga propia para establecimiento. Informes Cestos, 13, 1.º

## Barca extraviada

Por haberse roto las amarras de una barca de las llamadas «pasteras» de 20 o 21 palmos de longitud se escapó ésta del lugar en que estaba anclada en «Es Dols» de Ses Salines.

Se suplica al que la haya encontrado, se sirva dirigirse al cartero de Ses Salines y se le gratificará.



## UN CENTIMO

de peseta por hora de luz y por cada cien bujías consumen nuestras famosas

## Lámparas PETROMAX

(a gasolina)

10 veces más económicas que la electricidad  
18 veces más económicas que el carburo

en seis meses queda amortizado el coste de la lámpara más cara



Demostraciones y folletos gratis

Gran depósito de lámparas y accesorios  
Directamente de Fábrica

ESTABLECIMIENTOS

**Andrés Buades**

Calle Cestos y Plaza de Cort

## Neumáticos de ocasión

2	NEUMATICOS	895	X	135
1	»	30	X	3 1/2
1	»	32	X	6
2	»	12	X	45
1	»	30	X	3 1/2

**Pedro Barbarín**  
Borne (Esquina Gran Vía)